

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
Arduraduna: Iñigo Oliveros Brunetón Responsable:							
<p>Aurrekontu programa honen arabera lan egitasmo hauek landu dira:</p> <p>□ Idazkaritza Teknikoaren berezko jarduerak.</p> <p>Egitasmo horren arabera, jarduera horizontalak bultzatu dira, Departamentuko baliabideak, nola pertsonalak hala materialak, funtzionamendua eta programak lantzeko orduan.</p> <p>Egitasmo horrek jarduera hauek bilduko ditu:</p> <ul style="list-style-type: none">- Legezketasunari buruzko informeak egitea.- Kontratazio prozesuak egitea.- Argitalpen teknikoak eskuratzea.- Azterketak eta irizpenak kontratatzea.- Kontabilitate eta aurrekontuaren kudeaketa eramatea. <p>□ Departamentuko jardueren kudeaketan IKTen erabilera garatzea.</p> <p>Atal honetan ondorengo jarduerak burutuko dira:</p> <ul style="list-style-type: none">- Departamentuaren jarduerarekin zerikusia duten aplikazio informatikoak garatzea.- Ekipamendua berritzeko plana.			<p>Este programa presupuestario, se articula en las siguientes medidas de actuación:</p> <p>□ Actividades propias de Secretaria Técnica</p> <p>Esta medida abarca actuaciones horizontales que se traducen en una serie de acciones que inciden sobre los recursos humanos y materiales del Departamento así como el propio funcionamiento del mismo y de los programas que se desarrollan en él.</p> <p>Las actuaciones que se encuentran dentro de esta medida son:</p> <ul style="list-style-type: none">- Elaboración de informes de legalidad.- Realización de procesos de contratación.- Adquisición de Publicaciones Técnicas.- Contratación de estudios y dictámenes.- Gestión Contable/presupuestaria. <p>□ Desarrollo del uso de TICs en la gestión de las actividades del Departamento.</p> <p>Dentro de las acciones a desarrollarse dentro de esta actuación se encuentran:</p> <ul style="list-style-type: none">- Desarrollo de las aplicaciones informáticas relacionadas con la actividad propia del Departamento.- Plan de equipamientos informáticos.				

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA
Departamento 11. DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y
SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

01. Programa. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko Zerbitzu
Orokorrak/
Programa 01. Servicios Generales de Innovación y Sociedad del
Conocimiento

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	01	Funtzioa Función	122
Helburuak / Objetivos							
01 Idazkaritza Teknikoaren berezko jarduerak./ Actividades propias de la Secretaría Técnica.							
02 Departamentuko jardueren kudeaketan IKTen erabilera garatzea./ Desarrollo del uso de TICs en la gestión de las actividades del Departamento.							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Informeak egitea/ Elaboración de informes.						Informe zk/ Nºinformes	15-20
01.2 Kontratazioak/ Contrataciones.						Kontratu zk. Nº de contratos	2-5
01.3 Azterketak eta irizpenak/ Estudios y Dictámenes.						Lan kp/ Nº trabajos.	5-10
01.4 Argitalpenak/ Publicaciones						Argitalpen kp/ Nº publicaciones.	1
02.1 Aplikazioak ezartzea. Departamentuko jarduerarekin lotuta dauden aplikazio informatikoak./ Implantacion aplicaciones. Aplicaciones informáticas relacionadas con la actividad propia del Departamento.						Plan kop./ Nº Planes	1-2
02.2 Ekipoak berritzeko plana/ Plan de renovación de equipos.						Plan kop./ Nº Planes	1

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

01 Programa Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko Zerbitzu
Orokorrak/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 01 Servicios Generales de Innovación y Sociedad del
Conocimiento

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				521.250,00
10	GOI KARGUAK/ ALTOS CARGOS			79.769,00	
100	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos		79.769,00		
10000	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos	79.769,00			
	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos				
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			168.557,00	
110	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		168.557,00		
11000	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	168.557,00			
	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			177.408,00	
120	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas		71.707,00		
12000	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas	71.707,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		105.701,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	29.968,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	75.733,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			95.516,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		95.516,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	91.154,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	4.362,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

01 Programa Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko Zerbitzu
Orokorrak/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 01 Servicios Generales de Innovación y Sociedad del
Conocimiento

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulu Capítulo
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				377.120,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			342.898,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		14.940,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones	14.940,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones			3.948,00	
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	3.948,00			
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos			34.297,00	
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/ Actos oficiales y atenciones protocolarias			10.246,00	
22604	Langileen prestakuntza/ Formación del personal		24.051,00		
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas			289.713,00	
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		34.920,00		
22702	Argitalpenak/ Publicaciones			13.786,00	
22703	Publizitatea eta propaganda/ Publicidad y propaganda			85.216,00	
22705	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos		109.510,00		
	01 IZFE, SA/ IZFE, SA		109.510,00		
22716	Itzulpen zerbitzuak/ Servicios de traducción		6.402,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		39.879,00		
	01 Kalitate sistemak ezartzea/ Implantación sistemas de calidad		10.476,00		
	02 Bestelako lanak/ Otros Trabajos		29.403,00		
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			34.222,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		34.222,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		34.222,00		

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

01 Programa Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko Zerbitzu
Orokorrak/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 01 Servicios Generales de Innovación y Sociedad del
Conocimiento

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	22.873,00			
	02 Bidaiak eta Hotelak/ Viajes y Hoteles	11.349,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				141.169,00
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			3.960,00	
640	Altzariak/ Mobiliario		1.980,00		
64000	Altzariak/ Mobiliario	1.980,00			
641	Bulegoko ekipamenduak/ Equipos de oficina		1.980,00		
64100	Bulegoko ekipamenduak/ Equipos de oficina	1.980,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			137.209,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información		15.843,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información	15.843,00			
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		121.366,00		
65101	Aplikazio informatikoak. IZFE/ Aplicaciones informáticas. IZFE	120.000,00			
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras	1.366,00			
Programa Guztira/Total Programa					1.039.539,00

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	721
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna:

Responsables: Miguel Ibáñez San Román e Iñigo Oliveros Brunetón

Aurrekontu programa honen arabera lan egitasmo hauek landu dira:

▪ **“Innobasque” Berrikuntzaren euskal agentzia. Gipuzkoa Berritzen ekimena**

Gipuzkoa Berritzen ekimena Departamentuak bultzatua da, Gipuzkoa 2020 Hausnarketa Estrategikoan definitutako Gipuzkoa Berritzailearen jokalekurantz aurrera egin dezagun. Gipuzkoa Berritzailearen egoerantz joateko, ordea, jakintzan, eta ikerketa eta garapenean inbertitzean bakarrik oinarritutako estrategiak baino harantzago joan behar da, eta, horretarako, ezinbestekoa da jakintza emaitza eta aberastasun bihurtzea. Horretarako, berrikuntzaren kultura sustatu behar du Gipuzkoak, agente desberdinek lagundu dezaten balio erantsia duten ekimenak aurrera eramaten.

Era berean, Gipuzkoako Foru Aldundiak 2007-2011 aldiko Kudeaketa Planean sartu du “Gipuzkoa lehiakorra” lortzeko urratsak egitea, Gipuzkoan enpresa bilbe lehiakorragoa edukitzeko helburuarekin, berrikuntzarako orientazioa, ikaskuntzaren sustapena, jakintza eta ekintzailetasuna bitartekotzat hartuta. “Gipuzkoa Berritzen” hausnarketa prozesua eginkizun estrategiko gisa sartu da kudeaketa planean.

“Gipuzkoa Berritzen” prozesuan gaur egun pertsona eta erakunde ugari ari dira parte hartzen, jarduera esparru askotakoak, eremu publikokoak zein pribatukoak.

Prozesu hau beste ekimen batzuekin koordinatuta dago, bestalde. Horien artean, Lurralde mailan, alde batetik, “Gipuzkoa Aurrera” –Gipuzkoan ditugun aukerak agente nagusien artean elkarrenganatzeko eta jarduera ekonomikoa dinamizatzeko foroa– eta, beste aldetik, Gipuzkoa +20.

Autonomia Erkidegoaren mailan, berriz, Innobasque deritzan berrikuntzaren euskal agentziarekin koordinatuta dago, Innobasqueren xedeak esparru guztietan berrikuntza bultzatzea

Este programa presupuestario se articula en las siguientes medidas de actuación:

▪ **Agencia Vasca de Innovación “Innobasque”. Iniciativa Gipuzkoa Berritzen**

Gipuzkoa BERRITZEN es una iniciativa impulsada por el Departamento, cuyo objetivo es avanzar hacia el escenario de la “Gipuzkoa Innovadora”, definido en la Reflexión Estratégica Gipuzkoa 2020. Avanzar al escenario de la “Gipuzkoa Innovadora” supone la superación de estrategias basadas, únicamente, en invertir en conocimiento e I+D, resultando necesario convertir el conocimiento en resultados y riqueza. Para ello, Gipuzkoa debe fomentar una cultura de innovación en la que los distintos agentes cooperen en el desarrollo de iniciativas de valor añadido.

Así mismo, la Diputación Foral de Gipuzkoa, dentro en su Plan de Gestión 2007-2011, ha establecido el objetivo de avanzar a la “Gipuzkoa Competitiva”, dirigido a impulsar la competitividad del tejido empresarial del territorio, a través de la orientación a la innovación, fomento de aprendizaje, conocimiento y emprendizaje. El proceso de reflexión “Gipuzkoa Berritzen” ha sido asumido en el plan de gestión como una actuación de carácter estratégico.

El proceso “Gipuzkoa Berritzen” cuenta con una nutrida participación de personas y organizaciones provenientes de diversos ámbitos de actividad, tanto pública como privada.

Este proceso se coordina con otras iniciativas existentes. A nivel de Territorio, se coordina con “Gipuzkoa Aurrera”, que es un foro para poner en común potencialidades entre los principales agentes en el Territorio y dinamizar la actividad económica así como con el proceso Gipuzkoa +20.

A nivel de Comunidad Autónoma, lo hace con la agencia vasca de la innovación Innobasque, cuyo objeto es impulsar en todos los ámbitos la innovación.

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	721
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna:

Responsable: Miguel Ibáñez San Román e Iñigo Oliveros Brunetón

Aldundiak eta Innobasquek lankidetzarako akordio bat egin zuten, Gipuzkoa Berritzen garatzeko eta Gipuzkoa berrikuntzaren alorrean erreferentziako lurralde bihurtzeko.

Gipuzkoa Berritzen ekimenak zenbait ardatz programatiko eta zenbait ekintza abian ditu, lan taldeen bitartez jorratuak direnak. Ekintza hauen inguruan ari dira bereziki lanean:

- Gipuzkoa, Berrikuntzaren lurraldea: BE IN Gipuzkoa proiektua zabaltzen jarraituko da, non lurraldeko esperientzia berritzaileak biltzen diren. G+20 ekimenean parte hartuko da, alor ekonomiko-teknologikoan mugarri den hausnarketa talde bezala.

- Antolaketa berritzaileak sustatzea: Enpresen I+G Unitate Foroa aurrera doa, guztion intereseko gaietan lan eginez.

- Enpresa eta jarduera berritzaileak sortzea: GAZE Gazte Ekintzaile. Gipuzkoako gazteek programak eta esperientziak trukatzeko ekintzailetasunari eta praktika egokien sareei dagokienez.

- Ekintzailetasunaren Foroa. Foroaren ekintza handitzen da adituen parte-hartzearekin eta esperientziekin. Lurraldean dauden errekursoak jaso eta koordinazioan lana egiten ari da.

- Ekintza eta proiektu traktoreak. Akzio traktore eta estrategikoetan egiten da lan, bereziki hauen inguruan:

. Iraunkortasuna. Sorrera txiki eta banatua sustatzearen gain lanean jarraitzen da, ondorengo alorretan: teknologia eta normalizazioa, interkonexioak eta eragin ekonomikoa.

. Gizarte berrikuntza. Gizarte zerbitzuen inguruko eredu berritzaile bati buruzko hausnarketa.

. Hizkuntzen industria – Gipuzkoa Berritzen-ek garatutako gogoeta-prozesuaren emaitzaz, elkarre bat sortu da hizkuntzen tratamenduari zerikusia duten produktu eta zerbitzuak diseinatzeaz, ekoizteaz eta komertzializatzeko arduratzen den sektorearen inguruan. Hizkuntzen industria hazkunde bidean ari den sektorea da munduan.

Se firmó un acuerdo de colaboración entre la Diputación e Innobasque con el objeto de dinamizar el desarrollo de Gipuzkoa Berritzen y hacer que Gipuzkoa sea un Territorio referente en innovación.

Gipuzkoa Berritzen cuenta con varias acciones que se están abordando a través de grupos de trabajo y cuya principal actividad se centra en lo siguiente:

- Gipuzkoa Territorio Innovador: Se seguirá trabajando en difundir la publicación BE IN Gipuzkoa, que recoge experiencias innovadoras del Territorio. Se participa en G+20 como grupo de reflexión referente en el área económico-tecnológica.

- Promover organizaciones innovadoras: Se sigue avanzando en un Foro de Unidades de I+D empresarial, trabajando en temas de interés común.

- Generar empresas y actividades innovadoras: GAZE Gazte Ekintzaile- Se trabaja con personas jóvenes guipuzcoanas en que compartan programas y experiencias de emprendizaje y redes de buenas prácticas.

- Foro de Emprendizaje: se implementa la acción del Foro con la participación de expertos y experiencias. Se trabaja en señalar y coordinar los recursos existentes en el Territorio.

- Acciones y Proyectos tractores: Se trabaja en las acciones tractoras y estratégicas para el territorio, destacándose:

. Sostenibilidad – Se sigue avanzando en el trabajo sobre Minigeneración distribuida, en los ámbitos de tecnología y normalización, interconexión e impacto económico.

. Innovación social – Reflexión sobre un Modelo innovador de servicios sociales.

. Industria de las lenguas – Como resultado del proceso de reflexión desarrollado en Gipuzkoa Berritzen, se ha constituido una asociación pre-cluster del sector de actividad responsable del diseño, la producción y la comercialización de productos y servicios relacionados con el tratamiento de las lenguas. Se considera que es un sector con crecimiento en todo el mundo.

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	721
Arduraduna: Responsable: Miguel Ibáñez San Román e Iñigo Oliveros Brunetón							
<p>▪ Teknologia bidaiak</p> <p>Gipuzkoako zentro teknologikoekin joatea, ikerketa eta teknologia arlo ezberdinetan puntakoak direlako interes handikotzat jotako herrialdeetara egindako bisitetan.</p> <p>▪ Gipuzkoako Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Sareari laguntzea</p> <p>Gipuzkoako Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Sarea osatzen duten agenteak jakintza sortzen eta aplikatzen saiatzen diren irabazi asmorik gabeko erakundeak dira. Sarean, bada, unibertsitateak, teknologia zentroak, enpresetako I+D unitateak, ikerketa kooperatiboko zentroak eta beste agente batzuk daude, horiek baitira Gipuzkoan berrikuntza sistemari oinarria ematen diotenak.</p> <p>Gipuzkoa ekonomia, gizarte eta kultura garapenaren lehen mailan jartzea lortzeko:</p> <ul style="list-style-type: none"> - oinarri sendoak ipini behar zaizkio berrikuntzari. - beharrezkoa da horretarako puntako unibertsitateak edukitzea, pertsona berritzaileak prestatzeko eta jakintza sortu, bereganatu eta erabiltzeko gai izango direnak. - zentroak behar dira, enpresei produktuak sortzen eta prozesuetan berrikuntzak egiten lagunduko dietenak. - elkarlana behar da, gaur-gaurkoz ikertzeko dauden gaietan, biomaterialetan eta nanoteknologietan esaterako, aurrera egiteko. - gure iragana ezagutu behar dugu, hizkuntzan sakondu eta teknologia berrietara egokitu behar dugu. - geure gizarte ezagutu behar dugu, urratsak eman behar ditugu gaixotasunak sendatzeko eta adineko pertsonen edo ezgaituen bizi kalitatea hobetzeko. 				<p>▪ Misiones tecnológicas</p> <p>Acompañamiento a los Centros Tecnológicos guipuzcoanos en misiones tecnológicas a países considerados de interés por ser punteros en distintas áreas de investigación y tecnología.</p> <p>▪ Apoyo a la Red guipuzcoana de Ciencia, Tecnología e Innovación</p> <p>La Red guipuzcoana de Ciencia, Tecnología e Innovación está formada por agentes sin ánimo de lucro que dedican sus esfuerzos a generar y aplicar conocimiento. Esta Red integra a las Universidades, a los Centros Tecnológicos, a las Unidades de I+D de las empresas, a los Centros de Investigación Cooperativa y a otros agentes, que constituyen la base sobre la que se asienta el sistema de innovación en Gipuzkoa.</p> <p>Conseguir que Gipuzkoa esté al primer nivel de desarrollo económico, social y cultural pasa por:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sentar unas bases sólidas que sustenten la innovación. - por tener unas Universidades punteras que sean capaces de formar personas innovadoras, de generar conocimientos, de captar conocimientos y emplearlos. - tener unos centros que sean capaces de ayudar a las empresas a desarrollar productos, a innovar en sus procesos. - colaborar en aquellas materias como los biomateriales o las nanotecnologías que están todavía por explorar. - conocer nuestro pasado, profundizar en nuestra lengua y adaptarnos a las nuevas tecnologías. - conocer nuestra sociedad, por dar pasos en la curación de enfermedades o en mejorar la calidad de vida de las personas mayores o de los que tienen alguna discapacidad. 			

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	721
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna:

Responsable: Miguel Ibáñez San Román e Iñigo Oliveros Brunetón

Gipuzkoako garapen ekonomiko, soziala eta kulturala goi mailako izan dadin, ikerketa, garapena eta berrikuntza dira hori indartzeko oinarriak eta horretara bideratu behar dira inbertsioak.

Helburu horrekin abiarazi zen Gipuzkoako Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Sarearen 2008ko programa, eta argi eta garbi emaitzetara bideratutako irizpideak ezarri ziren, 2010eko Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Planen estrategiarekin bat eginik. 2008ko eta 2009ko deialdiek bi urterako proiektuak aurrera eramateko aukera ematen zuten eta, horregatik, 2009, 2010 eta 2011 urteetako aurrekontua erantsi zitzaion.

Ikerketak eta garapenak, izan ere, ez dute une jakineko ahalegin izan behar, luzaroan eutsi beharrekoak baizik. Horregatik, beste deialdi bat egiteko asmoa dago, emaitzak jakiteko beti ere. Deialdi berri honek egokituko ditu epealdiak aurrekontu baldintzetara eta ingurura.

▪ **Donostia International Physics Center**

Donostia International Physics Center Fundazioaren helburua oinarriko fisikaren eta fisika aplikatuaren esparruan ikerketa zientifikoa sustatzea da. Gipuzkoako Foru Aldundia Fundazioaren Patronatuko kidea da. Fundazioa izaera estrategikoko ikerketa ildo berritzaileak lantzen ari da, eta, oraingoz zientzia mailan badaude ere, etorkizunean nanoteknologiarekin zerikusia duten aplikazio garrantzitsuak izatea espero da.

▪ **Donostia International Physics Center-Fellows**

“Fellows Gipuzkoa” programaren helburua Fundación Donostia International Physics Center (DIPC)ren lan eremuko ikertzaileak erakartzea da; zehazki, graduatu ondoren nazioarteko ikerketa talde garrantzitsuetan prestatu diren eta, irizpide orokor gisa, Euskal Herrikoak diren ikertzaileak, ikerketa bideetan eta ekarpen zientifikoetan nazioartean izen bat duten gure herriko ikerketa talderen batean txertatzeko.

Para conseguir que Gipuzkoa esté a un primer nivel de desarrollo económico, social y cultural, la investigación, el desarrollo y la innovación son las bases sobre las que resulta necesario invertir.

Con este objetivo se puso en marcha el Programa Red guipuzcoana de Ciencia, Tecnología e Innovación 2008 que, en consonancia con la estrategia que se planteaba en el Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación 2010, marcaba unos criterios con una clara orientación a resultados. Las convocatorias 2008 y 2009 planteaban la posibilidad de desarrollar proyectos a dos años, por lo que se dotaron con presupuesto plurianual en 2009 y 2010 y 2011.

La investigación y el desarrollo no deben ser apuestas puntuales, sino sostenidas a lo largo del tiempo y, por ello, se plantea una nueva convocatoria del programa, también orientada a resultados. Esta nueva convocatoria se ajustará en cuanto a plazos a las condiciones presupuestarias y del entorno.

▪ **Donostia International Physics Center**

La Fundación Donostia International Physics Center, en cuyo patronato participa la Diputación Foral de Gipuzkoa, tiene como objetivo la promoción de la investigación científica en el campo de la física básica y aplicada. La Fundación aborda líneas de investigación muy novedosas de carácter estratégico, que, aunque en este momento están a nivel de Ciencia, se espera que en el futuro tengan importantes aplicaciones relacionadas con la nanotecnología.

▪ **Donostia International Physics Center-Fellows**

El programa “Fellows Gipuzkoa”, destinado a la captación de personas investigadoras, en el ámbito propio de actuación de la Fundación Donostia International Physics Center (DIPC), que hayan disfrutado de una formación post-doctoral en grupos de investigación de relevancia internacional y, a los efectos de su reincorporación a algún grupo de investigación de nuestro país, que destaquen por la relevancia internacional de sus líneas de investigación y sus aportaciones científicas.

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	721
Arduraduna: Responsable: Miguel Ibáñez San Román e Iñigo Oliveros Brunetón							
<p>▪ Basque Center on Cognition, Brain and Language. Neurozientzien kongresua</p> <p>"Basque Center on Cognition, Brain and Language" Bikaintasunaren Ikerketa Zentroaren bitartez babesa ematen zaio "European Society for Cognitive Psychology" sozietateak bi urtez behin egiten duen ESCOP 2011 Nazioarteko Biltzarrari. Biltzar horri esker Donostian elkartuko dira psikologia kognitiboa osatzen duten arlo ezberdinetan (memoria, pertzepzioa, ikaskuntza, hizkuntza eta arrazoibide logikoa) adituak diren 1.200 zientzialari.</p> <p>▪ MUGALA INNOVA "Sukaldeko elkarrizketak" nazioarteko kongresua</p> <p>Babesa ematen zaio 2011ko martxoaren 14 eta 15 bitartean Donostian egingo den "Sukaldeko elkarrizketak" kongresuaren hirugarren edizioari, berrikuntzaren munduko hizlariek parte hartuko dutelarik.</p> <p>▪ TEKNIKER</p> <p>TEKNIKER FUNDAZIOA diseinu eta industria-ekoizpenarekin (Manufacturing) zerikusia duen ikerketa jardunean aritzen den eta azken urte hauetan, arreta bereziz, micro-nanoteknologi jardunean aritu izan den irabazi asmorik gabeko zentroa da. 1981ean sortua, Gipuzkoako Foru Aldundia Fundazioaren Patronatuko kidea da, 200 profesionalek osatzen dute eta gehienek ikerketa lanetan dihardute.</p> <p>Fundazioaren egoitza berria Erisono poligonoan (Eibar) eraikitzea bultzatu nahi da. Poligono horrek 62.000 m2 eraikigarri ditu, eta mekatronikan eta elektronikan espezializatutako erreferentziazko tokia bihurtzea nahi dute, helburua eskualdean enpresa sare teknologiko berri bat gorpuztea delarik, balio erantsi handiko bertako produktuak ekoizten dituzten I+G osagai handiko enpresetan oinarrituta.</p>				<p>▪ Basque Center on Cognition, Brain and Language. Congreso Neurociencias</p> <p>Por mediación del Centro de Investigación de Excelencia "Basque Center on Cognition Brain and Language", se apoya al Congreso Internacional ESCOP 2011 que celebra cada 2 años la "European Society for Cognitive Psychology" y que reunirá en Donostia-San Sebastián a 1.200 científicos de las áreas que componen la Psicología Cognitiva: memoria, percepción, aprendizaje, lenguaje y razonamiento lógico.</p> <p>▪ MUGALA INNOVA. Congreso internacional "Diálogos de cocina"</p> <p>Se apoya la tercera edición del Congreso "Diálogos de cocina" que se celebrará en Donostia-San Sebastián entre los día 14 y 15 de marzo de 2011, para la que se cuenta con ponentes relevantes en el mundo de la Innovación.</p> <p>▪ TEKNIKER</p> <p>FUNDACIÓN TEKNIKER, en cuyo patronato participa la Diputación Foral de Gipuzkoa, es un centro sin ánimo de lucro dedicado a la investigación en todo lo relacionado con el diseño y producción industrial (Manufacturing) y en los últimos años con especial atención a las micro-nanotecnologías. Fundada en 1981, cuenta con más de 200 profesionales en su mayor parte dedicados a la investigación.</p> <p>Se pretende impulsar la construcción de su nueva sede dentro del "Polígono de Erisono" (Eibar), un espacio de 62.000 m2 edificables que, con vocación de erigirse en referente especializado en mecatrónica y electrónica, nacerá para desarrollar en la comarca un nuevo tejido tecnológico empresarial en base a empresas con gran componente de I+D, producto propio y alto valor añadido.</p>			

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

10 Programa. Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza
Sustatzea

Programa 10. Promoción de la Ciencia, la Tecnología y la
Innovación

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	721
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna:

Responsable: Miguel Ibáñez San Román e Iñigo Oliveros Brunetón

▪ **Basque Culinary Center Fundazioa**

Basque Culinary Center Fundazioa, sektoreko profesionalak eta Mondragon Unibertsitateak sustatuta, gastronomia zientzien arloetan prestakuntza, ikerketa, berrikuntza, eta jakintza eta teknologia zabaltzeko asmoa du, eta horretarako:

- Gastronomia Zientzien Fakultatea sortzea sustatuko du Mondragon Unibertsitateari atxikitako ikastetxe gisa, eta eskumendun erakundeen baimena eskuratu ondoren, unibertsitate maila izango du; bertan graduoko eta graduondoko tituluak emango dira, eta etengabeko prestakuntza ere eskaini ahal izango du. Fakultate hau sortu da mundu guztiko ikasleak hartuko dituen goi mailako sukaldaritzan espezializatutako ikastetxea izateko, eta bere esparruan erreferentzia diren zentroen artean erreferente bihurtzeko xedez.

- Gastronomia Zientzien Ikerketa eta Berrikuntza Zentroak nazioarteko erreferentzia izan nahi du bere alorreko jakintzaren ikerketa eta garapenean. Horretarako, ikerketa eta jakintza zabaltzea sustatuko du goi mailako sukaldaritzako profesionalak eta zuzenean zein zeharka gastronomiarekin, elikagaien teknologiarekin, nutrizioarekin, elikadura funtzionalarekin, argitalpenekin, ekipamenduekin, eta nekazaritzako elikagaiekin lotutako enpresa eta jakintza sektoreei, eta horien arteko sinergiak bultzatuko ditu. Bide horretan elkarlaneko I+G+D ildoak garatuko du, jakintzaren hainbat mailatan aritzen diren eragileekin elkarlanean proiektuak bultzatuz.

▪ **Basque Culinary Center Fundazioa**

Basque Culinary Center Fundazioa, promovida por profesionales del sector y Mondragón Unibertsitatea, tiene como finalidad la formación y la investigación, la innovación y la transferencia de conocimiento y tecnología en las diferentes áreas de las Ciencias Gastronómicas y para ello:

- Impulsará la creación de una Facultad de Ciencias Gastronómicas como un centro adscrito a Mondragón Unibertsitatea que, previa autorización de las instituciones competentes, contará con naturaleza universitaria, pudiendo impartir títulos de grado y postgrado, y desarrollar la formación continua. Esta Facultad nace con vocación de ser un centro abierto a un alumnado internacional, especializado en alta cocina, y de constituirse en un referente al nivel de centros de referencia mundial en su campo.

- El Centro de Investigación e Innovación en Ciencias Gastronómicas, el cual tiene el propósito de ser un centro de referencia internacional en la investigación y desarrollo del conocimiento en su campo. Para ello promoverá la investigación y transferencia de conocimiento a los profesionales de la alta cocina y a los sectores empresariales y del conocimiento relacionados directa e indirectamente con la gastronomía, tecnologías de la alimentación, nutrición, alimentación funcional, editorial, equipamiento agroalimentario, fomentando sinergias entre los mismos. En esta línea desarrollará una I+D+i colaborativa, impulsando proyectos cooperativos con agentes que realicen su actividad en diferentes eslabones de la cadena de conocimiento.

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

10 Programa. Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza
Sustatzea

Programa 10. Promoción de la Ciencia, la Tecnología y la
Innovación

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	721
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna:

Responsable: Miguel Ibáñez San Román e Iñigo Oliveros Brunetón

▪ **Enpresetan berrikuntza teknologikoa laguntzea**

2010ean Gipuzkoako Foru Aldundiak onartutako gaur egungo krisiaren kontrako planaren barruan, enpresa ehunean dituen ondorioak arintzeko eta Gipuzkoa gero eta lurralde lehiakorragoa izan dadin, etorkizuneko proiektu estrategiko eta proiektu traktoreei lagundu nahi da, balio proposamen berria itxuratzen badute, Gipuzkoako enpresa ehunaren lehiakortasunean eta berrikuntzaren garapenean aurrerapen garrantzitsuak eta enpresa proiektu berrien garapena sustatuz, eta modu horretan enpleguaren, prestakuntzaren eta lan baldintzen kalitatea hobetzea lortuz.

▪ **Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako beste azpiegiturak gauzatzea**

Gipuzkoa, berrikuntza gune eta zentroak indartu eta harremanetan jartzeko azpiegitura estrategikoekin hornitzen dituzten proiektuak bultzatzen dira.

▪ **Apoyo a la innovación tecnológica en las empresas**

En el marco del Plan Anticrisis aprobado por la DFG en 2010 con el objeto de minimizar los efectos de la actual crisis sobre el tejido empresarial y hacer de Gipuzkoa un territorio más competitivo, se pretende apoyar el desarrollo de proyectos estratégicos y tractores de futuro, que configuren una nueva propuesta de valor, promoviendo avances relevantes en la competitividad y en el desarrollo de la innovación del tejido empresarial guipuzcoano, así como el desarrollo de nuevos proyectos empresariales, de forma que redunde en la mejora de la calidad del empleo, la formación y las condiciones laborales.

▪ **Apoyo a otras infraestructuras de Ciencia, Tecnología e Innovación**

Apoyo a proyectos que doten a Gipuzkoa de infraestructuras de carácter estratégico destinadas a fortalecer y conectar los espacios y centros de innovación.

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

Departamento 11. DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

10. Programa. Zientzia, teknologia eta berrikuntza sustatzea/
Programa 10. Promoción de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10
Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	721
Helburuak / Objetivos			
01 Gipuzkoa Berritzen proiektua bultzatzea./ Impulso a Gipuzkoa Berritzen.			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1	Gipuzkoa Berritzen prozesuko lan taldeen bilerak./ Reuniones de grupos de trabajo del proceso Gipuzkoa Berritzen.	Bilera kop./ Nº reuniones	20-30
		Parteartzaileen kop/ Nº participantes	200
01.2	Beste ekintzetako taldeen bilerak./ Reuniones de grupos de otras iniciativas.	Bilerak/ Reuniones.	5
01.3	Berrikuntza kultura zabaltzea./ Difusión de la cultura de innovación.	Zabaltze ekintzak/ Acciones de difusión.	5-10
		WIKI gunea duten WEBen berriztapena/ Renovación WEB con espacio WIKI.	1
01.4	Enpresen berrikuntza bultzatzea./ Apoyo a la innovación en las organizaciones	Laguntza ekintzak/ Acciones de apoyo.	5-10
01.5	Beste antolakunde batzuen berrikuntza bultzatzea./ Apoyo a la innovación en otras organizaciones.	Piloto probak/ pruebas piloto.	1
01.6	Ekintzailaren eta jarduera berritzaileak sustatzea/ Apoyo al emprendizaje y actividades innovadoras.	laguntza ekintzak/ Acciones de Apoyo	5-10
01.7	Foroak, sareak eta ekintzak burutzea/ Realización de Foros, Redes y acciones.	laguntza ekintzak/ Acciones	3-5

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

Departamento 11. DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

10. Programa. Zientzia, teknologia eta berrikuntza sustatzea/
Programa 10. Promoción de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10
Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	721
Helburuak / Objetivos			
01 Gipuzkoa Berritzen proiektua bultzatzea./ Impulso a Gipuzkoa Berritzen.			
02 Gipuzkoako Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Sarea bultzatzea/ Apoyo a la Red guipuzcoana de Ciencia Tecnología e Innovación.			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.8 bultz-proiektuei laguntzea/ Apoyo a proyectos tractores.		Proiektu kop/ Nº de proyectos	3-5
02.1 Enpresetako I+Geko unitateak./ Proyectos de Unidades I+D de empresas.		Laguntutako I+Gko unitateren kop/ Nº unidades I+D apoyadas	8-9
02.2 Ikerketako zentro berrien sorrera bultzatzea./ Apoyo a la creación de Nuevos Centros de Investigación.		Zentro berrien kop/ Nº de nuevos Centros	1
02.3 Ekipamendu berezietarako laguntza ematea./ Apoyo para equipamientos singulares.		Ekipo kop/ Nº de equipos.	12-15
02.4 Eraikinak handitu-berritzeko laguntza./ Apoyo a la ampliación-renovación de edificios.		Finantzatutako eraikin berrituen kop/ Nº de edificios renovados cofinanciados.	1
02.5 Sareko zentroak bultzatzea./ Apoyo a centros de Red.		Zentro kop/ Nº Centros.	20/30
02.6 Unibertsitateentzako laguntzak./ Apoyo a Universidades.		Unibertsitate kop/ Nº de Universidades.	4

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN GIZARTEKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 11. DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

10. Programa. Zientzia, teknologia eta berrikuntza sustatzea/
 Programa 10. Promoción de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	10	Funtzioa Función	721
Helburuak / Objetivos							
03 Eginkizun teknologikoak./ Misiones tecnológicas.							
Ekintzak / Acciones					Indikatzaileak Indicadores		Kopurua Cuantificación
03.1 Eginkizun teknologikoak./ Misiones tecnológicas.					Eginkizun kop./ Nº Misiones		1

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

10 Programa Zientzia, teknologia eta berrikuntza sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 10 Promoción de la Ciencia, la Tecnología y la
Innovación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulu Capítulo
1	LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				285.605,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			72.245,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		72.245,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	72.245,00			
	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			167.785,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		61.163,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	61.163,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		106.622,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	29.041,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	77.581,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			45.575,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		45.575,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	43.941,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	1.634,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				12.221,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			12.221,00	
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		12.221,00		

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

10 Programa Zientzia, teknologia eta berrikuntza sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 10 Promoción de la Ciencia, la Tecnología y la
Innovación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
22703	Publizitatea eta propaganda/ Publicidad y propaganda		12.221,00		
01	Zientziaren eta teknologiaren sustapeneko ekintzak ezagutzera ematea/ Comunicación, promoción, ciencia y tecnología		12.221,00		
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				825.000,00
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			20.000,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		20.000,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		20.000,00		
01	MUGALA INNOVA / MUGALA INNOVA. Helburua/Finalidad Sukaldeko elkarriketak Nazioarteko kongresuaren antolakuntzarako laguntza/ Apoyo a la organización del Congreso internacional diálogos de cocina. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		20.000,00		
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			805.000,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro			805.000,00	
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro		805.000,00		
01	FATRONIK / FATRONIK Helburua/Finalidad Mísio teknologikoak burura eramatea/ Realización de misiones tecnológicas. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		45.000,00		
02	Jardunaldien prestakuntzarako laguntza/ Apoyo a la organización de eventos Helburua/Finalidad Jardunaldien prestakuntzarako laguntza/ Apoyo a la organización de eventos (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas)		50.000,00		
03	Donostia International Physics Center/ Donostia International Physics Center Helburua/Finalidad Donostia Internacional Physics Center Fundazioari ekarpena/ Aportación a la Fundación Donostia Internacional Physics Center (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		330.000,00		

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

10 Programa Zientzia, teknologia eta berrikuntza sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 10 Promoción de la Ciencia, la Tecnología y la
Innovación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	04 Basque Center on Congnition Brain and Language/ Basque Center on Congnition Brain and Language. Helburua/Finalidad Neurozientzien kongresuaren antolakuntzarako laguntza/ Apoyo a la organización del Congreso de Neurociencias. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	30.000,00			
	05 Innobasque Berrikuntzaren Euskal Agentzia/ Innobasque Agencia Vasca de la Innovación Helburua/Finalidad Gipuzkoa Berritzen ekimena garatzea Dinamizar el desarrollo de la iniciativa Gipuzkoa Berritzen Gipuzkoa Berritzen ekimena/ Iniciativa Gipuzkoa Berritzen. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	350.000,00			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				8.795.307,00
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			4.850.000,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		4.850.000,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	4.850.000,00			
	01 Enpresetan berrikuntza teknologikoa laguntzea/ Apoyo a la Innovación tecnología en las empresas Helburua/Finalidad Enpresa txikietan berrikuntza teknologikoa laguntzeko programa/ Programa de apoyo a la innovación tecnológica para pequeñas empresas 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	4.850.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			3.945.307,00	
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		3.945.307,00		
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro	3.945.307,00			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

10 Programa Zientzia, teknologia eta berrikuntza sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 10 Promoción de la Ciencia, la Tecnología y la
Innovación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Donostia International Physics Center-Fellows/ Donostia International Physics Center-Fellows Helburua/Finalidad Zientzako eta teknologia eta berrikuntzako azpiegiturak laguntzeko programa/ Programa de apoyo a las infraestructuras de ciencia y tecnología e innovación 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegiturretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	260.000,00			
	02 Zientzia Teknologia eta Berrikuntza sarea 2009/ Red de Ciencia Tecnología e Innovación 2009 Helburua/Finalidad Zientzako eta teknologia eta berrikuntzako azpiegiturak laguntzeko programa/ Programa de apoyo a las infraestructuras de ciencia y tecnología e innovación 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegiturretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	800.307,00			
	03 Zientzia, teknologia eta berrikuntza sarea. 2010-2011 Red ciencia, tecnología e innovación. 2010-2011 Helburua/Finalidad Zientzako eta teknologia eta berrikuntzako azpiegiturak laguntzeko programa/ Programa de apoyo a las infraestructuras de ciencia y tecnología e innovación 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegiturretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiariaurre egiteko plana/ Pan anticrisis. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegiturretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación (2012 Urtea/Año... 2012 4.215.000,00 euros)	1.785.000,00			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

10 Programa Zientzia, teknologia eta berrikuntza sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 10 Promoción de la Ciencia, la Tecnología y la
Innovación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
04	Tekniker/ Terniker. Helburua/Finalidad Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako azpiegitura laguntzea/ Apoyo a la Infraestructura de Ciencia, Tecnología e Innovación. 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegiturretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				700.000,00
05	Basque Culinary Center Fundazioa Basque Culinary Center Fundazioa Helburua/Finalidad Gastronomia Zientzien Fakultatea eta Gastronomía Zientzien Ikerketa eta Berrikuntza sustatzea/ Impulsar una facultad de Ciencias gastronómicas y un centro de Investigación e Innovación en Ciencias Gastronómicas. 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegiturretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				400.000,00
Programa Guztira/Total Programa					9.918.133,00

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	11	Funtzioa Función	721
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua:

Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial

Gipuzkoa Ikaskuntzaren Lurralde bilakatzen ari da, eta eragile guztiek dute zeresana ezagueraren behar zehatzei erantzuteko eta arazo komunei irtenbide bateratuak emateko. Ikasteko kultura bultzatzen duen lurraldea da, eta eragile guztien artean kooperazio eraginkorrak garatzen ditu, eta bertan dauden giza-banako eta erakundeak ikaskuntzan parte hartzera bultzatu eta sustatzen ditu.

Helburua da Jakintzaren Gizartean oinarritutako lurralde lehiakor bat sortzea, eta beraz, gizabanakoen garapen integrala. Hori dela eta, oinarriek izan behar dute:

- Ikuspuntu berrien esperimenezioa.
- Ikaskuntzarako esperientziaz eta lehenaldiaz baliatzea; eta,
- Ikasitakoa erabiltzeko borondatea edukitzea.

Behin oinarri horiek izanda, estrategiak antolatu behar dira, bizitzan ikasitakoa erabili eta ezaguera aurreratua izango duen gizarte bat garatzeko (ekonomiaren hazkunde iraunkorra, lanpostu gehiago eta hobeak, eta gizarte kohesio handiagoa) eta ingurumenaren babesa bermatzeko, ondorengo belaunaldien onurarako, eta bizitzan ikasitakoaren bitartez, are eta gehiago indartzeko kohesio soziala, herritar aktiboak, kultura anitzeko elkarrizketak, enplegarritasuna, gizon eta emakumeen arteko berdintasuna eta gizabanakoaren gauzatzea.

Departamentuak emandako definizioaren arabera, sustatu beharreko gaitasunak, batez ere, ondorengo haueetan oinarritzen dira:

- Ikasten ikastea. Ikasten hasteko eta hartaz baliatzeko gaitasuna izatea, bakoitzaren ikaskuntza antolatzeko, eta denbora eta informazioa eraginkortasunez kudeatzeko, banaka nahiz taldeka. Gizabanakoaren ikasketa prozesuaz eta premiaz jakinaren gainean egotea, baliagarriak izan daitezkeen aukerak zehaztea eta oztopoak gainditzeko gai izatea, ikaskuntza arrakastatsuki burutzeko. Hau da, ezaguera eta gaitasun berriak

Gipuzkoa, pretende convertirse en un Territorio del Aprendizaje, un territorio en el que todos los agentes colaboran para atender necesidades de aprendizaje específicas y adoptar soluciones conjuntas para problemas comunes, un territorio que promueve una cultura del aprendizaje desarrollando cooperaciones locales eficaces entre todos sus agentes, y que apoya e incentiva a las personas y a las organizaciones a participar en el aprendizaje.

Se trata de construir un territorio competitivo basado en la Sociedad del Conocimiento y, por tanto, en el desarrollo integral de las personas. Por ello, debe fundamentarse en:

- La experimentación de nuevos enfoques,
- El aprovechamiento de su propia experiencia y pasado para aprender; y,
- La voluntad para poner en ejecución las lecciones aprendidas.

Y desde esas bases, deben articularse estrategias para, mediante el aprendizaje a lo largo de toda la vida, desarrollar una sociedad del conocimiento avanzada, con un crecimiento económico sostenible, más y mejores puestos de trabajo y una mayor cohesión social, garantizando al mismo tiempo una buena protección del medio ambiente en beneficio de las generaciones futuras y así mismo, reforzar la cohesión social, la ciudadanía activa, el diálogo intercultural, la empleabilidad, la igualdad entre hombres y mujeres y la realización personal.

Y que a tenor de la definición del Departamento, las competencias a promover se concretan, fundamentalmente, en:

- Aprender a aprender. Habilidad para iniciar el aprendizaje y persistir en él, para organizar su propio aprendizaje y gestionar el tiempo y la información eficazmente, ya sea individualmente o en grupos. Ser consciente del propio proceso de aprendizaje y de las necesidades de aprendizaje de cada persona, determinar las oportunidades disponibles y ser capaz de superar los obstáculos con el fin de culminar el aprendizaje con éxito, es

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	11	Funtzioa Función	721
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua:

Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial

garatu eta bereganatzea, orientazioak bilatu eta haietaz baliatzea.

— Sozialak eta zibikoak. Pertsonalak. Pertsonen artekoak eta kulturen artekoak hartzen dituzte barne, eta gizabanakoek gizartean eta lan munduan modu eraginkor eta antolatuan parte hartzeko prestatzen dituzten portaera mota guztiak biltzen dituzte, bereziki gero eta gizarte ezberdinagoetan; behar izanez gero, gatazkak konpontzeko ere balio dute. Gaitasun zibikoaren bitartez, gizabanakoak bizitza zibikoan osotasunez parte hartzeko prestatzen dira, gizarte eta politika kontzeptuen jakintzari eta parte hartze aktibo eta demokratikoaren arteko konpromisoari esker.

— Kontzientzia eta kultura espresioa. Ideiak, esperientziak eta emozioak bitartekari ezberdinen bitartez adierazteak duen garrantzia zehazten dutenak.

o **Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza**

Garatuko diren ekimenak Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza sustatzen duten jarduketak izango dira diruz lagungarriak (eskumen-ardatzak garatzea; aldeko testuinguruak sortzea; herritar aktiboaren kontzeptua zabaltzea; eta herritar aktiboak sustatzeko tresnak garatzea). Ekimen horien nondik-norakoak hauek izango dira:

- gizabanakoaren garapena, indar guztiaz baliatzeko eta osotasunean bizitzeko.

- gizartearen garapena, bereziki parte hartzea bultzatzeko, gizabanako eta taldeen arteko ezberdintasunak murrizteko, eta kultura aniztasuna sustatzeko.

- ekonomiaren garapena, beharrezko guztia eginez, gizakiaren ahaleginek garapen ekonomikoaren eta teknologikoaren aurrean euren erantzuna eduki ahal izateko.

decir, adquirir, procesar y asimilar nuevos conocimientos y capacidades, así como buscar orientaciones y hacer uso de ellas.

— Sociales y cívicas. Incluyen las personales, interpersonales e interculturales y recogen todas las formas de comportamiento que preparan a las personas para participar de una manera eficaz y constructiva en la vida social y profesional, especialmente en sociedades cada vez más diversificadas, y, en su caso, para resolver conflictos. La competencia cívica prepara a las personas para participar plenamente en la vida cívica gracias al conocimiento de conceptos y estructuras sociales y políticas, y al compromiso de participación activa y democrática.

— Conciencia y expresión culturales. Aquéllas que se concretan en la apreciación de la importancia de la expresión creativa de ideas, experiencias y emociones a través de distintos medios.

o **Aprendizaje a lo largo de toda la vida**

Las actuaciones a desarrollar serán aquéllas que promuevan el Aprendizaje a lo largo de toda la vida (desarrollo de las competencias clave, creación de contextos favorables, impulso del concepto de ciudadanía activa y desarrollo de instrumentos de apoyo en su promoción). Y, que estén orientadas:

- al desarrollo de la persona, para que pueda desplegar todo su potencial y vivir en plenitud;

- al desarrollo de la sociedad, en particular favoreciendo la participación, reduciendo las disparidades y desigualdades entre personas y grupos y fomentando la diversidad cultural;

- al desarrollo de la economía, haciendo lo necesario para que las capacidades humanas correspondan a la evolución económica y tecnológica.

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	11	Funtzioa Función	721
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua:

Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial

○ **BOZIren balorizazioa eta gizarte zabalkundea.**

Neurri honen helburua ikaskuntza gizartean zabaltzea eta baloratzea da. Horrekin lortuko da:

- jakintza emozionala eta soziala sustatzeko politikak garatzeko beharraren pertzepzioa hobetzea.
- bizitza osoko ikaskuntza, pertsonen garapenaren, lehiakortasunaren (profesionala eta enpresena) eta gizarte kohesioaren (gizarte eta lurraldearen) zati bat dela zabaltzea

○ **Difusión y valorización social del ALTV**

El objetivo de esta medida es promover la difusión y valorización social del aprendizaje como modo de:

- Mejorar la percepción de la necesidad de desarrollar políticas de promoción del aprendizaje emocional y social.
- Difundir la idea de que el del aprendizaje a lo largo y ancho de toda la vida puede integrar el desarrollo personal (personas), la competitividad (profesional y empresas) y la cohesión social (sociedad y territorio).

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN 11. Programa. Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza/
 GIZARTEKO DEPARTAMENTUA
 Departamento 11.DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y Programa 11. Aprendizaje a lo largo de toda la vida.
 SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10
		Programa kodea Código programa	11
		Funtzioa Función	721
Helburuak / Objetivos			
01 Ikaskuntza emozionala eta soziala./ Aprendizaje emocional y social.			
02 Gizartean zabaldu eta balioztatzea./ Difusión y valorización social.			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Bizitza osoko ikaskuntza./ Aprendizaje a lo largo de toda la vida.		Bizitza osoko ikaskuntzari buruzko I+G+B/I+D+i sobre el aprendizaje a lo largo de toda la vida	5
		Esperientzia aitzindariak/ Experiencias piloto	20
02.1 Gizartean zabaldu eta balioztatzea./ Difusión y valorización social.		Jardunaldi kopurua/ Nº de jornadas.	8
02.2 Gizartean zabaldu eta balioztatzea.BOZI/ Difusión y valorización social.ALTV.		Komunikazioa euskarrien garapena/ Desarrollo de soportes comunicativos.	6

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

11 Programa Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 11 Aprendizaje a lo largo de toda la vida.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				486.124,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			376.859,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		150.977,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	150.977,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		225.882,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	63.601,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	162.281,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			109.265,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		93.138,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	84.954,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	8.184,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		16.127,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	16.127,00			
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				12.221,00
22	MATERIALA, HORNIGALIAK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			12.221,00	
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		12.221,00		
22703	Publizitatea eta propaganda/ Publicidad y propaganda	12.221,00			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

11 Programa Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 11 Aprendizaje a lo largo de toda la vida.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Jakintzaren sustapena ezagutzera ematea/ Comunicación promoción del conocimiento		12.221,00		
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				541.238,00
45	EUSKAL HERRIKO AUTONOMI ELKARTEARI/ A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO			151.825,00	
454	Zuzenbide publikoko erakundeei/ A Instituciones de Derecho Público		151.825,00		
45400	Zuzenbide publikoko erakundeei/ A Instituciones de Derecho Público		151.825,00		
	01 Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza 2010/ Aprendizaje a lo largo de toda la vida 2010 Helburua/Finalidad Tresnak, piloto-esperientziak eta I+G+b sustatzea bizitza osoko ikaskuntza ereduak garatzea/ Promover instrumentos, experiencias pilotos e I+D+i para el desarrollo de modelos de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		89.425,00		
	02 Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza 2011/ Aprendizaje a lo largo de toda la vida 2011 Helburua/Finalidad Tresnak, piloto-esperientziak eta I+G+b sustatzea bizitza osoko ikaskuntza ereduak garatzea/ Promover instrumentos, experiencias pilotos de I+D+i para el desarrollo de modelos de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 74.150,00 euros)		62.400,00		
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			296.263,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		296.263,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		296.263,00		
	01 Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza 2010/ Aprendizaje largo toda vida 2010. Helburua/Finalidad Tresnak, piloto-esperientziak eta I+G+b sustatzea bizitza osoko ikaskuntza ereduak garatzea/ Promover instrumentos, experiencias piloto de I+D+i para el desarrollo de modelos de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		233.863,00		

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

11 Programa Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 11 Aprendizaje a lo largo de toda la vida.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	02 Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza 2011/ Aprendizaje a lo largo de toda la vida 2011 Helburua/Finalidad Tresnak, piloto-esperientziak eta I+G+b sustatzea bizitza osoko ikaskuntza ereduak garatzea/ Promover instrumentos, experiencias pilotos de I+D+i para el desarrollo de modelos de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 74.150,00 euros)	62.400,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			93.150,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		93.150,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	93.150,00			
	01 Bisitza osoko ikasketetan 2010/ Aprendizaje largo toda vida 2010 Helburua/Finalidad Tresnak, esperientzia pilotuak eta I+G+B sustatzea bizitza osoko ikaskuntza ereduak garatzeko/ Promover instrumentos, experiencias pilotos e I+D+i para el desarrollo de modelos de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	30.750,00			
	02 Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza 2011/ Aprendizaja a lo largo de toda la vida 2011. Helburua/Finalidad Tresnak, piloto-esperientziak eta I+G+b sustatzea bizitza osoko ikaskuntza ereduak garatzea/ Promover instrumentos, experiencias pilotos de I+D+i para el desarrollo de modelos de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 74.150,00 euros)	62.400,00			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				1.155.842,00
75	EUSKAL HERRIKO AUTONOMI ELKARTEARI/ A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO			300.790,00	
754	Zuzenbide publikoko erakundeei/ A Instituciones de Derecho Público		300.790,00		
75400	Zuzenbide publikoko erakundeei/ A Instituciones de Derecho Público	300.790,00			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

11 Programa Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 11 Aprendizaje a lo largo de toda la vida.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza 2010/ Aprendizaje a lo largo de toda la vida 2010 Helburua/Finalidad Tresnak, piloto-esperientziak eta I+G+b sustatzea bizitza osoko ikaskuntza ereduak garatzea/ Promover instrumentos, experiencias pilotos e I+D+i para el desarrollo de modelos de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	98.200,00			
	02 Bisitza osoko ikasketetan 2011 Aprendizaje largo toda vida 2011 Helburua/Finalidad Tresnak, piloto-esperientziak eta I+G+b sustatzea bizitza osoko ikaskuntza ereduak garatzea/ Promover instrumentos, experiencias pilotos de I+D+i para el desarrollo de modelos de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 202.590,00 euros)	202.590,00			
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			424.640,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		424.640,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	424.640,00			
	01 Bisitza osoko ikasketetan 2010 Aprendizaje largo toda vida 2010 Helburua/Finalidad Tresnak, piloto-esperientziak eta I+G+b sustatzea bizitza osoko ikaskuntza ereduak garatzea/ Promover instrumentos, experiencias piloto de I+D+i para el desarrollo de modelos de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	222.050,00			
	02 Bisitza osoko ikasketetan 2011 Aprendizaje largo toda vida 2011 Helburua/Finalidad Tresnak, piloto-esperientziak eta I+G+b sustatzea bizitza osoko ikaskuntza ereduak garatzea/ Promover instrumentos, experiencias pilotos de I+D+i para el desarrollo de modelos de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 202.590,00 euros)	202.590,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			430.412,00	
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		430.412,00		
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro	430.412,00			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

11 Programa Bizitza osoan zeharkako ikaskuntza/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 11 Aprendizaje a lo largo de toda la vida.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Bizitza osoko ikaskuntza.2010 Aprendizaje a lo largo de toda la vida.2010 Helburua/Finalidad Baliabideak esperientzia-pilotoak eta I+G+b bultzatzea bizitza osoko ikaskuntzaren ereduak garatzeko/ Promover instrumentos, experiencias piloto e I+D+i para el desarrollo de modelos de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		227.822,00		
	02 Bizitza osoko ikaskuntza.2011/ Aprendizaje a lo largo de toda la vida.2011 Helburua/Finalidad Baliabideak esperientzia-pilotoak eta I+G+b bultzatzea bizitza osoko ikaskuntzaren ereduak garatzeko/ Promover instrumentos, experiencias pilotos e I+D+i para el desarrollo de aprendizaje a lo largo de toda la vida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 202.590,00 euros)		202.590,00		
Programa Guztira/Total Programa					2.195.425,00

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

12 Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea

Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad empresarial

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial							
<p>Gipuzkoak lurralde orekatua nahi du izan, giza dimentsioa eta fisikoa konbinatuko dituen, balioei sendotasuna emango diona eta bere kultura propioa izango duena, baita gainontzeko lurraldeei eta mundu osoari irekita egongo dena ere. Gipuzkoak lurralde argitsua eta lehiakorra izan nahi du, etorkizuneko belaunaldiei zor zaien konpromisoa gordeko duena. Gipuzkoak pertsonen ongizatea, sormena eta garapena bermatuko ditu.</p> <p>Hori dela eta, Gipuzkoako Foru Aldundiak Gipuzkoa gizarte ekintzailea izatea nahi du eta aldaketa horren gidari izatearen aldeko apustua egin du. Aldundiak ekintzailetasunaren aldeko inguruabarrak bultzatu eta kudeatuko ditu, dela hezkuntzaren arloan eta familian, dela komunitatean eta enpresetan. Baina horretarako honako helburuak bete behar dira:</p> <ul style="list-style-type: none">- Gipuzkoako Foru Aldundiak berez, udalen harremanen eta horien garapen endogenorako gaitasunez, unibertsitatearen bidez eta enpresa estamentuen bidez ekintzak eta ekin-tzailetasunak duten balioaz sentiberatzea eta horiek bultzatzea.- Gipuzkoako enpresarekin proaktiboki konektatzea eta hitz egitea.- Enpresa erakundeen barruan pertsonak jakintza sor dezaten, eskuz alda dezaten eta heda dezaten behar diren eremuak sortzea.- Dagoen enpresa jakintza bereizia transferitu eta zabaltzea.- Ekintzailetasuna lagundu eta balioztatzea balioaren kate osoan (heziketaren inguruak, familiarenak, gizarte eta komunitatearenak eta enpresarenak) eta sistemako gainontzeko agenteen lankidetzaz, eta bereziki nazioarteko bokazioa duten enpresetan, ibilbide luzeoetan eta oinarri teknologikoa eta berritzailea dutenetan, bultzada berezi bat ematea ekintzailetasunari.- Emakume ekintzaileak modu berezian bultzatzea.				<p>Gipuzkoa pretende convertirse en un territorio equilibrado que combina la dimensión humana y física, con una intensidad sólida en valores y una cultura propia, dinámica que está abierta al resto de territorios vascos y al mundo. Un territorio inteligente, competitivo y sostenible y comprometido con las futuras generaciones que garantiza el bienestar, la creatividad y el desarrollo de las personas.</p> <p>Por ello, la Diputación Foral de Gipuzkoa apuesta por liderar la transformación de Gipuzkoa hacia una Sociedad Emprendedora, a través del impulso y la gestión de entornos favorables al emprendizaje, en los ámbitos educativos, familiares, socio-comunitarios y empresariales. Lo que supone, entre otros objetivos:</p> <ul style="list-style-type: none">- Sensibilizar e impulsar el valor de la capacidad de iniciativa y el emprendizaje desde la propia Diputación Foral de Gipuzkoa, las relaciones municipales y su capacidad de desarrollo endógeno, la universidad y los diferentes estamentos empresariales.- Conectar proactivamente y dialogar abiertamente con la empresa guipuzcoana.- Promover ámbitos favorables para que las personas puedan crear, transferir y extender el conocimiento en las organizaciones empresariales.- Transferir y extender el conocimiento empresarial diferencial existente.- Apoyo y valorización del emprendizaje en toda la cadena de valor (entornos educativos-académico, familiar, socio-comunitarios y empresarial), en colaboración con el resto de agentes del sistema, con un impulso adicional del emprendizaje en empresas con vocación internacional, de “largo recorrido” y base tecnológica o innovadora.- Potenciar, de forma diferenciada, a las mujeres emprendedoras.			

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

12 Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera
sustatzea

Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial							
<p>Esandakoaren harira, Foru Aldundiak estrategia integral bat asmatu du, honako hiru eremuak bateratzen dituen gizarte ekintzailea eratzeko:</p> <ul style="list-style-type: none">- Ekimenaren zentzua bultzatzea.- Enpresen sorkuntzari laguntza ematea.- Enpresen lehiakortasuna handitzea berrikuntzaren eta agente guztien konpromiso pertsonal eta sozialaren bidez. <p>Aurrekontu programa horren arabera jardura neurri hauek landu dira:</p> <p><input type="checkbox"/> Ekimenaren zentzua eta enpresa izpiritua garatzea</p> <p>Ekimen zentzuak, ondorengoak bezelako funtsezko jardura arloak lerratzea eskatzen du,:</p> <ul style="list-style-type: none">o Bizitza osoan ikasten aritzeko funtsezko gaitasunak. Mundua azkar ari da aldatzen eta barruan lotura asko ditu eta horretara era malguan egokitzeko behar den gaitasun gama zabala eskuratzea; funtzio hirukoitzaz: Pertsonala, soziala eta ekonomikoa. Hartara, pertsona guztiei aukera emanez pertsona gisa garatzeko, herritar aktiboak lortzeko, gizartea kohesionatzeko eta lan aukerak areagotzeko jakintzaren gizar-tean.o Kultura ekintzailearen aldeko testuinguruak garatzea.o Hezkuntza/prestakuntza sistema kultura ekintzailearen balioak sustatzeko eginkizunean inplikatzeko.o Pertsona ekintzaileen figura eta ekitearen jazoera onartuko dituen gizarte ingurua eratzeko. <p>Gipuzkoako Foru Aldundiaren Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko Departamentuak lehenetsuna ematen dio ondorengoak bezelako arloak integratzeari:</p>		<p>En este sentido, se ha diseñado una estrategia integral para la construcción de una sociedad emprendedora que incardina tres ámbitos:</p> <ul style="list-style-type: none">- La promoción del sentido de la iniciativa.- El acompañamiento a la creación de empresas.- El incremento de la competitividad de las empresas, a través de la innovación y el compromiso personal y social de todos los agentes. <p>Este programa presupuestario, se estructura en base a las siguientes medidas de actuación:</p> <p><input type="checkbox"/> Desarrollo del sentido de la iniciativa y del espíritu empresarial</p> <p>El sentido de la iniciativa supone alinear ámbitos de actuación básicos tales como:</p> <ul style="list-style-type: none">o Las competencias básicas para el aprendizaje a lo largo de toda la vida. Adquisición de una amplia gama de competencias para adaptarse de modo flexible a un mundo que está cambiando con rapidez y que muestra múltiples interconexiones; en una triple función – personal, social y económica-. De modo que todas las personas puedan lograr su plena realización personal, la ciudadanía activa, la cohesión social y la empleabilidad en la sociedad del conocimiento.o El desarrollo de contextos favorables para la cultura emprendedora.o La implicación del sistema educativo/formativo en la promoción de los valores de la cultura emprendedora; yo La existencia de un entorno social que reconozca la figura de las personas emprendedoras y del hecho de emprender. <p>Desde el Departamento de Innovación y Sociedad del Conocimiento de la Diputación Foral de Gipuzkoa se priorizan integrar ámbitos tales como:</p>					

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

12 Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera
sustatzea

Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial							
<ul style="list-style-type: none">Ikasketa planetan ekimenaren zentzua eta enpresa izpiritua era esplizituan sartzea.Laguntzarako neurri osagarriak egokitzea: Proiektu pilo-tuak eskoletan, irakasle taldeak motibatu eta prestatzea, material didaktiko/pedagogikoak garatzea.Esperientzia onak identifikatu eta behar bezala balora-tzea (gizartearen ezagutza eta ikasgai ikasiak).Bestelako lurralde eremuekin informazioa eta esperien-tziak trukatzeko. <p>Neurri honek du helburutzat, laguntza osoaren bidez (inkubazioa, bideragarritasuneko alde aurreko azterketa, administrazio sinplifikazioa, tutoretza eta arrisku bereko finantzaketa eskuratzea) ekintzailetasunaren kontzeptua sustatzea hezkuntza alorrean eta gizartean, ekintzailetasuna, enpresa ekimen gisa ulertuta. Neurri horren barne ondorengo jarduerak sartuko dira:</p> <ul style="list-style-type: none">Enpresa proiektuak eta mikroempresak (MIKROENPRESA Programa) bultzatzea, enpresak eta beraien arteko lehia bultzatzeko asmoz.Lan autonomia bultzatzea: lan autonomo gisa garatutako jardura ekonomikoetan lehiakortasuna laguntzea.Enplegua sortzen bultzatzea Gipuzkoan emakumeek eragindako enpresa proiektuak bultzatuz.Enpresen baita sortutako enpresa proiektuak bultzatzea, hau da, enpresen barneko ikaskuntza bultzatzea (BARNETEKIN).Jakintza teknologikoa eta berrikuntza sartzea dakarten oinarri teknologikoko enpresa proiektuak laguntzea (TXEKINTEK programa).ESKULANGINTZARI laguntza ematea, besteak beste produktuak merkaturatzeko, elkartegintza sustatzeko, azokak bultzatzeko eta abarrerako laguntza ildoak garatuz; beti ere eskulangintzako tailerrak beritu eta ekipatzeko bidearekin bat eginda, sektorea suspertzen eta lurraldearen garapenean egiten duten ekarpen ekonomikoa eta soziala aitortzen lagunduko baitute.					<ul style="list-style-type: none">La inclusión de forma explícita en los planes de estudios del sentido de la iniciativa y del espíritu empresarial.La articulación de medidas complementarias de acompañamiento: Proyectos piloto en las escuelas, de los equipos docentes, desarrollo de materiales didácticos/pedagógicos.Identificación y puesta en valor (reconocimiento social y lecciones aprendidas) de buenas experiencias.Intercambio de información y experiencias con otros ámbitos territoriales. <p>Esta medida de actuación tiene como finalidad promover, a través del acompañamiento integral (incubación, previabilidad, simplificación administrativa, tutoría y acceso a financiación con riesgo compartido), el concepto de emprendizaje en el conjunto del ámbito educativo y de la sociedad, entendiéndolo por emprendizaje el espíritu de emprender y empresarial. La misma se estructura en base a las siguientes acciones:</p> <ul style="list-style-type: none">Apoyo a los proyectos empresariales y microempresas (Programa MICROEMPRESAS) con el fin de promover la creación de empresas y su competitividad.Apoyo al trabajo autónomo: acompañamiento a la competitividad de las actividades económicas desarrolladas como trabajo autónomo.Apoyo a la creación de empleo mediante el impulso de proyectos empresariales promovidos por mujeres en Gipuzkoa.Apoyo a proyectos empresariales surgidos desde las propias empresas, es decir, el intraemprendizaje (BARNETEKIN).Apoyo a proyectos empresariales de base tecnológica y/o innovadora (Programa TXEKINTEK).Apoyo a la ARTESANÍA, desarrollando, entre otras acciones, una línea de potenciación a la comercialización de productos, la promoción del asociacionismo o apoyo a ferias, todo ello coherente con la renovación y dotación de equipamiento de los talleres artesanos; incidiendo en esta manera en la potenciación del sector y el reconocimiento de su aportación económica y social al desarrollo del Territorio.		

- 11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko
- Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

12 Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea
 Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad empresarial

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial							
□ Enpresen lehiakortasuna Lan egitasmo honen xedea da enpresen lehiakortasuna hobetuko duten politikak garatzea. Egitasmo horren barne ondorengo jarduerak sartuko dira: ➤ Gizarte eta Lurralde enpresako berrikuntza Sustatuko diren jarduerak ondokoak izango dira: <ul style="list-style-type: none"> • Erakundeetan dauden elementu ukiezinak (jarrerak, balioak, arauak) sustatzea, eta horien bidez erakunde horietako pertsonen artean koordinazioa eta kooperazioa erraztea. • Konpromiso legal eta etikoa enpresetako erabakiak hartzeko operazio eta prozesuetan, enpresa horiek osatzen dituzten pertsona guztien, familiakoen eta oro har gizartearen interes eta itxaropenak kontuan izateko. • Esperimentatzea pertsonetan oinarritutako antolakuntza eta kudeaketako moduetan testuinguru berriak sortu eta garatzeko. Helburua da beren hazkundea lehiakortasun sozialki arduratsuan oinarritzen duten enpresei laguntzea bereziki. • Formulak egokitzea, enpresako jarduerak jarraipena izan dezan eta belaunaldiaren erreleboa ziurtatu ahal izateko. • Enpresetako langileak, gizonezkoak zein emakumezkoak, parte har dezaten sustatzea. • Lurralde eta gizarteko berrikuntza. ➤ Internazionalizazioa bultzatzea Egitasmo horren bidez, Europar Batasunekoak ez diren herrialdeetan gipuzkoar enpresen ekoizpen ezarpen eta komertzial ezarpenak bultzatuko dira. Ekoizpen ezarpenetako proiektu horietan, gipuzkoar enpresak garrantzizko inbertsioa burutuko dute,			□ Competitividad empresarial Este objetivo tiene como finalidad desarrollar políticas que redunden en la mejora de la competitividad de las empresas. El mismo se estructura en base a las siguientes actuaciones ➤ Innovación Empresarial, Social y Territorial Las actuaciones a promover serán: <ul style="list-style-type: none"> • La promoción de elementos intangibles existentes en las organizaciones (actitudes, valores, normas) que faciliten la coordinación y la cooperación entre las personas que las configuran. • El compromiso legal y ético para incorporar en las operaciones y procesos de toma de decisión de las empresas, los intereses y expectativas de todas las personas que las constituyen, sus familias, la comunidad local y la sociedad en general. • Experimentar para crear y desarrollar nuevos contextos de innovación en las formas de organización y gestión basadas en las personas. Se trata de apoyar especialmente a las empresas que apuestan por un modelo de crecimiento basado en la competitividad socialmente responsable. • La articulación de fórmulas que aseguren la continuidad de la actividad empresarial y el relevo generacional. • Promoción de la participación de las trabajadoras y los trabajadores en las empresas. • Innovación territorial y social. ➤ Apoyo a la Internacionalización Este programa de Internacionalización tiene como objetivo apoyar a las empresas guipuzcoanas en la inversión en implantaciones productivas y comerciales en el exterior, en países no pertenecientes a la Unión Europea. Las actuaciones subvencionables consisten en el caso de las implantaciones productivas, en proyectos de				

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

12 Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea

Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad empresarial

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua

Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial

ekintza aurrera daramaten enpresen tamainaren eta ekintzen beraien izaeraren arabera finkatuko direnak.

Horrez gain, komertzial ekoizpenei bideratutako laguntzak, aurreko bi urteetan Eusko Jaurlaritzaren programaren bidez lagundutako ekintzak kontuan hartuko dira. Ekintza horiek 12 hilabete gehiagoaz lagunduko dira.

➤ Gipuzkoako Ganbera NEBTS Internazionalizazioa

Ekintza horren helburua da Gipuzkoako Ganberarekin sinatutako oinarri teknologikoko enpresei, nazioarteko merkatuan sartu ahal izateko laguntza ematea.

Horretarako, hitzarmena sinatu da Gipuzkoako Bazkondearekin, zeinak esperientzia, sarea eta nazioarteko harremanak ekartzen dituen.

➤ AFM-TXINAKO PLATAFORMA

Urte anitzeko diru laguntza da (2009-2011), makina-erreminta ekoizleen elkarteari zuzendua, Tianjineko Makina-erremintaren espainiar eta txinatar institutuaren Business and Development Spanish Departament delakoak bultzatzen duen zerbitzu plataforma bat (harremanak egitea, erakusketak, hornitzaileak bilatzea, laguntza logistikoa, hizkuntzarena, prestakuntzarena, eta langileak kontratatzea...) Txinan makina-erremintaren alorrean jarduerak burutu nahi dituzten enpresei zuzendua.

➤ PROSCHOOLS SL.

PROSCHOOLS SL mundu osoan prestakuntza teknikoko eta profesionaleko zentroak eta erakundeak sustatuz eta zabalduz makina-erremintaren alorreko hezkuntza teknologiarren transferentzian espezializatuta dago

PROSCHOOLS SL elkarteari helburua da entitate hartzaileen esku jartzea industriaren garapen

inversión de cierto volumen e importancia. Para ello se deben justificar unos importes mínimos en función del tamaño de las empresas y la naturaleza de las acciones.

Asimismo se contempla el apoyo a implantaciones comerciales, en acciones que previamente hayan sido objeto de ayudas durante alguno de los dos ejercicios precedentes a través del Gobierno Vasco-Prinster. Se contempla ampliar la ayuda en 12 meses.

➤ Cámara de Gipuzkoa. Internacionalización NEBTS

El objetivo de la acción consiste en apoyar la internacionalización de las empresas de base tecnológica en su acercamiento al mercado internacional.

Para ello, se ha realizado un convenio con la Cámara de Gipuzkoa, que aporta su experiencia, red y contactos internacionales.

➤ AFM-PLATAFORMA CHINA

Se trata de una subvención de carácter plurianual (2009-2011) concedida a AFM (Asociación de Fabricantes de Máquina-Herramienta) para impulsar que el Business and Development Spanish Departament del Instituto Hispano-Chino de la Máquina-Herramienta de Tianjin se constituya en una plataforma de servicios (realización de contactos, demostraciones, búsqueda proveedores, apoyo logístico, idiomático, formación y reclutamiento de personal...) para empresas interesadas en realizar actividades en el campo de la máquina-herramienta en China.

➤ PROSCHOOLS SL.

PROSCHOOLS SL, unidad especializada en la transferencia de tecnología educativa en el área de la máquina herramienta, a través de la promoción y puesta en marcha de centros de formación técnica profesional en todo el mundo.

El objetivo de PROSCHOOLS SL consiste en dotar a las entidades receptoras con la asistencia educativa, el

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

12 Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad empresarial

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua							
Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial							
<p>teknologikoa bultzatzeko diseinatutako prestakuntza programak modu eraginkorren garatzeko beharrezkoak diren heziketa-laguntza, euskarri teknikoa eta ekipamendu egokia.</p> <p>Urte anitzeko diru-laguntza da (2009-2011), PROSCHOOLS SLri zuzendua eta merkatuaren sustapena eta azterketa lanak egiteko:</p> <p>- Maanshan hirian Lanbide Heziketako eta Zerbitzuetako Institutu Hispano-Txinatarra sortzea (ANHUI-TXINA PROIEKTUA).</p> <p>- Indiako ITIak (Industrial Training Institute) modernizatzeko aukera emango duen bideragarritasun azterketa bat bultzatzea (INDIA PROIEKTUA).</p> <p>➤ Enpresetan berrikuntza eta esportazioa laguntzea: Produktu Berriak Nazioartean Merkaturatzea</p> <p>Gipuzkoako enpresek egiten dituzten produktu berriak saltzeko eta nazioartean merkaturatzeko ekintzak sustatzea. Marketineko eta merkaturatzeko ekintza garrantzitsuak kontuan hartuko dira Europar Batasunetik kanpoko herrialdeetan eta diseinua, prototipoak, homologazioak, saiakerak eta patenteak egiteko gastuak aipatu ekintzekin batera doazenean, guztiak ere nazioarteko merkatuei dagozkienak.</p> <p>➤ Gipuzkoako Ganbera - Merkataritza eginkizunak</p> <p>Departamentuak, Gipuzkoako Merkataritza Ganberarekin lankidetzan, Gipuzkoako enpresei lagundu die interesgarritzat jo dituzten herrialdeetan egindako eginkizunetan. Gainera, gure lurraldera ere etortzen dira interesgarriak diren herrialde horietako enpresak eta beste agente batzuk, ekonomia eta merkataritza harremanak sendotzeko.</p> <p>➤ Lehiakortasunaren Euskal Institutua</p>				<p>soporte técnico y el equipamiento adecuado que permita un desarrollo eficaz de los programas formativos diseñados para impulsar el desarrollo tecnológico de las industrias.</p> <p>Se trata de una subvención de carácter plurianual (2009-2011) concedida a PROSCHOOLS SL para la realización de labores de promoción y prospección de mercados dirigidas a:</p> <p>- Impulsar la creación del Instituto Hispano-Chino de Formación Profesional y de Servicios en la ciudad de Maanshan (PROYECTO ANHUI-CHINA).</p> <p>- Impulsar la realización de un estudio de viabilidad, que permita la modernización de los ITI (Industrial Training Institute) en India (PROYECTO INDIA).</p> <p>➤ Apoyo a la Innovación y exportación en las empresas: Lanzamiento Internacional de Nuevos Productos</p> <p>Fomentar acciones para la comercialización y lanzamiento en el mercado internacional de nuevos productos por parte de las empresas guipuzcoanas. Se contemplan acciones significativas de marketing y comercialización en países de fuera de la Unión Europea. Siempre que acompañen a las acciones de lanzamiento, se considerarán gastos externos sobre diseño, prototipos, homologaciones, ensayos y patentes referidos a los mercados internacionales.</p> <p>➤ Cámara de Gipuzkoa-Misiones comerciales</p> <p>El Departamento, en colaboración con la Cámara de Gipuzkoa, realiza una misión anual a una zona de interés para la economía guipuzcoana, acompañando a las empresas guipuzcoanas. Además, se contempla la realización de otras acciones de interés como las misiones inversas de recepción en el Territorio a agentes y empresas de otros países con los que reforzar las relaciones económico-comerciales.</p> <p>➤ Instituto Vasco de Competitividad</p>			

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

12 Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea

Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad empresarial

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial							
<p>Laguntza emango zaio Deustuko Unibertsitateak (Donostiako Campusa) sustatutako Lehiakortasunaren Euskal Institutuari. Erakunde horrek harremanak ditu nazioarteko jakintza sareekin eta bere helburu nagusia lehiakortasuna bera nahiz lehiakortasunaren joerak eta faktoreak ikertzea eta aztertzea da.</p> <p>➤ BIC BERRILAN</p> <p>Oinarri teknologikoa nahiz berritzailea duten enpresak sortu eta sustatzen dituzten entitateak laguntzea; BIC BERRILANi diru laguntza izenduna emanez.</p> <p>➤ Enpresa bidegarritasuna duten proiektuetarako laguntza finantzarioak 2011</p> <p>Gaur egungo krisiak enpresa ehunean dituen ondorioak arintzeko eta Gipuzkoa gero eta lurralde lehiakorragoa izan dadin, enpresa traktoreen laguntza finantzariakoak sustatzea, proiektu bidegarri bat badute.</p> <p>➤ 2011 Enpresak salbatu eta berregituratzeko planak</p> <p>Gaur egungo krisiak enpresa ehunean dituen ondorioak arintzeko eta Gipuzkoa gero eta lurralde lehiakorragoa izan dadin, enpresa-berregituraketarako planak eta enpresa traktoreen erreskate finantzariakoak bultzatzea eta gauzatzea, etorkizunerako proiektua badute.</p> <p>➤ 2011 Kualifikazioko gazteak kontratatzea</p> <p>Gaur egungo krisiak enpresa ehunean eta pertsonengan dituen ondorioak arintzeko eta Gipuzkoa gero eta lurralde lehiakorragoa izan dadin, pertsonen enplegarritasunean oinarrituta, gazte kualifikatuak (doktoregoa, ingeniari-tza, lizentziatura edo goi mailako hezkuntza ziklo bat) kontratatzea bultzatzen du berrikuntzara bideratutako proiektuetarako.</p>			<p>Apoyo al Instituto Vasco de Competitividad, vinculado a la Universidad de Deusto (Campus Donostia-San Sebastián) e interrelacionado con redes de conocimiento internacionales. Tiene como objetivo principal la investigación, estudio y análisis de la competitividad y sus factores y tendencias.</p> <p>➤ BIC BERRILAN</p> <p>Apoyo a entidades dirigidas a la creación y promoción de empresas bien de base tecnológica e innovadoras; a través de una subvención nominativa a BIC BERRILAN.</p> <p>➤ Apoyos financieros a proyectos con viabilidad empresarial 2011</p> <p>Con el objeto de minimizar los efectos de la actual crisis sobre el tejido empresarial y hacer de Gipuzkoa un territorio más competitivo, se pretende promover apoyos financieros a empresas tractoras que cuenten con un proyecto viable.</p> <p>➤ Planes de salvamento y reestructuración de empresas 2011</p> <p>Con el objeto de minimizar los efectos de la actual crisis sobre el tejido empresarial y hacer de Gipuzkoa un territorio más competitivo, se pretende impulsar y ejecutar planes de reestructuración empresarial y rescate financiero de empresas tractoras que cuenten con un proyecto de futuro.</p> <p>➤ Contratación de jóvenes con cualificación 2011</p> <p>Con el objeto de minimizar los efectos de la actual crisis sobre el tejido empresarial y sobre las personas y hacer de Gipuzkoa un territorio más competitivo basado en la empleabilidad de las personas, apoya la contratación de jóvenes con cualificación (que cuenten con un doctorado, ingeniería, licenciatura o con un ciclo educativo de grado superior) para proyectos orientados a la innovación.</p>				

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

12 Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea

Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad empresarial

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial							
□ Ekimen handiko pertsonak eta enpresa ekimena gizartean zabalduta eta balioztatzea				□ Difusión y valorización social de las personas emprendedoras y del hecho de emprender			
<p>Helburu honen xedea da ekimen handiko pertsonak eta ekintzailetasuna. Horretarako eta gizartean orokorki hartuta, sustatzen dituen tresna eta komunikabide guztien konpromisoa bilatzen duten jarduerak, ekimen handiko pertsonen (lotutako balioak, hartutako konpromisoak, enplegua sortu eta aberastasunerako ekarpenak) gizarteko onarpena eta balioztatzea izan ditzaten, alegia, gizarteko erreferentzia ahal izan dadin.</p>				<p>Este objetivo tiene como finalidad promover la difusión y valorización social de las personas emprendedoras y del hecho de emprender. Para ello y en el ámbito del conjunto de la sociedad, promueve actuaciones que busquen el compromiso de todos los medios y soportes de comunicación para que el devenir de las personas emprendedoras (valores asociados, compromisos adquiridos, aportaciones en términos de riqueza y de creación de empleo) puedan tener un reconocimiento y valorización social. Es decir, puedan ser un referente social.</p>			
□ Partaidetza industrialen fondoa				□ Fondo de participaciones industriales			
<p>Ekimen honek 2006-2009ko Enpresa Lehiakortasunaren eta Gizarte Berrikuntzaren Planean du jatorria, eta Eusko Jaurlaritzak eta Foru Aldundiak izenpetzen dute. Ekimenaren jardura ildoan artean, Euskal Herriko enpresa taldeen dimentsioari heltzen dio, lehiakortasunerako oinarritzeko elementu gisa</p>				<p>Esta iniciativa, tiene su origen en el Plan de Competitividad Empresarial e Innovación Social 2006-2009, suscrito entre GV y DDFF, el cual, entre sus líneas de actuaciones, aborda, como un elemento clave para la competitividad, la dimensión de los grupos empresariales del País Vasco.</p>			
<p>Bere aldetik, Gipuzkoako Foru Aldundiaren xedea, 2007-2011 Kudeaketa Planaren barruan, Gipuzkoa lurralde lehiakorra bihurtzea da, hau da, "Gipuzkoa Lehiakorra". Helburu hori lortzeko, Gipuzkoako Foru Aldundiak politikak, estrategiak eta jarduteko finantza tresnak inplementatuko ditu Gipuzkoako enpresa bat etortzeko eszenatoki globalarekin, teknologikoarekin, berritzailearekin eta ingurunearekiko adeitsu denarekin</p>				<p>Por su parte, la Diputación Foral de Gipuzkoa, dentro de su Plan de Gestión 2007-2011, se marca como objetivo hacer de Gipuzkoa un territorio competitivo, esto es, la "Gipuzkoa Competitiva". Para la consecución del citado objetivo, la Diputación Foral de Gipuzkoa implementará políticas, estrategias e instrumentos financieros de actuación a los efectos de que la empresa guipuzcoana responda a un escenario global, tecnológico, innovador y respetuoso con el medio natural.</p>			
<p>Euskal enpresak indartzeko asmotan, Eusko Jaurlaritzako Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak, Foru Aldundiek, BBK-k, Kutxak eta Vitalek EKARPEN SA elkartearen eraketa bultzatu dute. Elkarte hori enpresa talde indartsuenei hazten laguntzeko inbertsio modu erreferentetzat hartu nahi dute.</p>				<p>El Departamento de Industria, Comercio y Turismo de GV, las DDFF, BBK, Kutxa y Vital, con el objetivo de fortalecer el tejido empresarial vasco, han impulsado en 2008 la constitución de la sociedad EKARPEN SPE SA como vehículo de inversión referente, que ayude al crecimiento de grupos empresariales sólidos</p>			

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

12 Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea

Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad empresarial

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial							
Elkartearen jarduerak kapital-arrisku bidezko finantzazio bitartez garatuko dira. Finantzazio modu hori ez da guztiz erabiltzen egun Euskadin, era horretara egindako finantza operazioak murriztuak baitira, eta sarritan euskal geografiaz kanpoko funtsekin egiten baitira.						Las actuaciones de la sociedad, se desarrollarán por medio de la financiación vía capital riesgo, que en Euskadi no se encuentra utilizado en toda su dimensión, dado que las operaciones financiadas por el mismo son reducidas y muchas veces realizadas por Fondos ajenos al área geográfica vasca.	
Elkarreak egindako inbertsio operazioak ondorengo proiektuetara bideratuko dira: - Euskal enpresa edo enpresa talde helduak finkatzeko eta hazteko proiektuetara, dimentsio nabarmena edo erdietsi daitekeena dutenean. - Euskadirako estrategikoki erakargarriak diren sektore berritzaileetara, dimentsio nabarmena edo erdietsi daitekeena dutenean. - Sektore finkatuei berrikuntza ekartzen dien edo estrategia berrikuntza sektoretakoak diren proiektuen fase goiztiar edo hasierakoetara, dimentsio nabarmena edo erdietsi daitekeena dutenean. - Hasierako faseak edo goiztiarrak bermatzen diren kasuetan, enpresei gutxienez 5 milioi euroko inbertsioa eskatuko zaie						Las operaciones de inversión por parte de la sociedad, se centrarán en proyectos de: - Consolidación o crecimiento de empresas o grupos empresariales vascos, maduros, con dimensión relevante o potencialmente alcanzable. - En sectores innovadores con atractivo estratégico para Euskadi con dimensión relevante o potencialmente alcanzable. - Fases tempranas o iniciales de proyectos, que aporten innovación en sectores consolidados o pertenezcan a sectores innovadores estratégicos con dimensión relevante o potencialmente alcanzable. - En el caso de apoyo a las fases iniciales o tempranas, se requerirá por parte de las empresas, una inversión mínima de 5 millones €.	
□ SEED GIPUZKOA						□ SEED GIPUZKOA	
Berrikuntzarako strategiaren ondorioetako bat balio erantsi handiko produktuei eta zerbitzuei buruzko jakintza eraldatzea da, hots, oinarri teknologikoa edota berritzailea duten (OTEB) enpresa proiektuak bilakatzea.						Una consecuencia derivada de una estrategia orientada a la innovación es la transformación del conocimiento en productos y servicios de alto valor añadido, esto es, que se traduzca en nuevos proyectos empresariales de base tecnológica y/o innovadora (NEBTs).	
OTEBek enpresa gisa eratzeko dituzten oztopo garrantzitsuenak hauek dira besteak beste: enpresa sortzeko behar duten denbora, ideia ezagutzetik hasierako ekoizpen fasera arte; eta finantzazioa lortzeko dituzten zailtasunak, arrisku handiko apustu berritzaileak baitira.						Entre las barreras más importantes que se encuentran las NEBTs para materializarse como empresas se hallan la duración del proceso de creación de la empresa, desde la identificación de la idea hasta el inicio de la fase de producción, así como las dificultades para obtener financiación, debido a que representan una apuesta innovadora con gran riesgo.	
Enpresa proiektu mota horren finantzazioa babesteko erabiltzen diren tresnetako bat seed-kapitalen elkarreak dira, kapital-arrisku bidez aritzen direnak.						Uno de los instrumentos utilizados como apoyo a la financiación de este tipo de proyectos empresariales lo constituyen las sociedades de seed-capital, que actúan a través del capital riesgo.	

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

12 Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea

Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad empresarial

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua

Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial

Ildo horretan, Gipuzkoako Foru Aldundiak eta EZTEN FCR, GESTION DE CAPITAL RIESGO DEL PAIS VASCO SGERC SAK 2007ko aurrekontuan % 50eko kapital-arriskua zuen elkarte osatu zuten, SEED GIPUZKOA SCR DE REGIMEN SIMPLIFICADO SA izenekoa. Elkarte horren xedea enpresa mota horiek fase goiztiarrean babestea izango da, hau da, sortu eta lehen hiru urteetan, orduan izaten baitute ziurgabetasun gehien.

GESTION DE CAPITAL RIESGO DEL PAIS VASCO SGERC SAK kudeatzen du EZTEN FCR kapital-arrisku funtsa. Enpresa kudeatzaile horretan SPRIk, EJK eta beste bazkide batzuk parte hartzen dute.

□ MIRAMON PARKE TEKNOLOGIKOA

Azpiegitura horri laguntza ematea, Gipuzkoako lurraldean teknologia zabaltzen lagunduko duten enpresak, teknologia aurreratuen alorrekoak, sustatzeko eta Parkean jokatzeke eta zientzia eta teknika handiko jarduerak garatzeko.

GFA parke teknologikoaren bazkidea da SPRI SA, Kutxa eta Donostiako Udalarekin batera.

Jarduketa hori bultzatzeko, parkea garatzeko beharrezkoak diren kapital zabalkuntzak harpidetuko dira.

□ GARAIA BERRIKUNTZA GUNEA

GFA GARAIA BERRIKUNTZA GUNEA S.COOP. sozietatearen bazkidea da Mondragon Corporacion Cooperativa (MCC) Fundazioarekin, SPRILUR sozietatearekin eta Arrasateko Udalarekin batera. Sozietatearen xedea da industria jarduerak eta teknologia berritzaileak irabazi asmorik gabe sustatu eta garatzea Gipuzkoan eta gizartea ezagutzaren eragileekin harremanetan jartzea da: zientziarekin, teknologiarekin eta berrikuntzarekin.

En esta línea, la Diputación Foral de Gipuzkoa y EZTEN FCR, GESTION DE CAPITAL RIESGO DEL PAIS VASCO SGERC SA”, constituyeron en el ejercicio 2007 una sociedad de capital riesgo al 50%, que se denomina SEED GIPUZKOA SCR DE REGIMEN SIMPLIFICADO SA, la cual tendrá como objeto apoyar a este tipo de empresas en su fase temprana, esto es, en sus tres primeros años de vida, que es cuando más incertidumbre presentan.

EZTEN FCR, es un fondo de capital riesgo gestionado por GESTION DE CAPITAL RIESGO DEL PAIS VASCO SGERC SA” en el que participan SPRI, GV y otros socios.

□ PARQUE TECNOLÓGICO MIRAMON

Apoyo a esta infraestructura cuyo objetivo es la promoción y ubicación en el parque de empresas de tecnología avanzada y el desarrollo de actividades con elevado contenido científico y técnico que favorezcan la difusión y la transferencia tecnológica en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.

La DFG es socia del parque tecnológico junto con S.P.R.I, S.A., Kutxa y el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián.

El apoyo a esta actuación se manifestará mediante la suscripción de las ampliaciones de capital necesarias para el desarrollo del Parque.

□ POLO DE INNOVACIÓN GARAIA

La DFG es socia junto con la Fundación Mondragón Corporación Cooperativa (MCC), la sociedad SPRILUR, S.A., y el Ayuntamiento de Arrasate-Mondragón de la sociedad “POLO DE INNOVACION GARAIA, S.COOP”, que tiene por objeto la promoción y desarrollo sin ánimo de lucro de actividades industriales y tecnológicas innovadoras en el Territorio Histórico de Gipuzkoa y poner en relación a la sociedad con los agentes generadores de conocimiento: Ciencia, Tecnología e Innovación.

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

12 Programa. Enpresa ekimena eta enpresako
jarduera sustatzea

Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la
actividad empresarial

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Jakintzaren eta Enpresa Jardueraren Sustapen Zerbitzua

Responsable: Servicio de promoción del conocimiento y la actividad empresarial

Arrasaten berrikuntza gune hori garatzeko laguntza emango da beharrezkoak diren kapital zabalkuntzak harpidetuz.

Se apoyará el desarrollo de este Polo de Innovación en Arrasate mediante la suscripción de las ampliaciones de capital necesarias.

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA
Departamento 11.DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y
SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

12. Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera
sustatzea/
Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10
Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Helburuak / Objetivos			
01 Enpresa ekimena garatzea./ Desarrollo del espíritu empresarial.			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Eskolan ekintzaitetasuna bultzatzea./ Apoyar al desarrollo del emprendizaje en el ámbito escolar.		Unibertsitatez kanpoko hezkuntza sistema integratzea/ Integrar al conjunto del sistema educativo no universitario	BAI/SI
		Unibertsitateko hezkuntza sistema integratzea/ Integrar al conjunto del sistema educativo universitario	BAI/SI
		Irakasleei laguntzeko ekintzak garatzea/ Desarrollo de acciones apoyo al profesorado	4
		Ikasleek parte hartzen dutela, hainbat ekintza garatzea/ Desarrollo de acciones con protagonismo del alumnado	2

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA
Departamento 11. DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y
SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

12. Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera
sustatzea/
Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Helburuak / Objetivos							
01 Enpresa ekimena garatzea./ Desarrollo del espíritu empresarial.							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.2 Ekimen handiko pertsonen laguntza osoa eta tutoretza eskaintzea beren enpresa proiektua garatu eta abian jartzerakoan (MIKROENPRESAK)./ Acompañar de forma integral y tutorizar a las personas emprendedoras en el desarrollo y puesta en marcha de su proyecto empresarial.(MICROEMPRESAS).						Homologatutako entitateekin egindako topaketa kop./ Nº encuentros con las entidades homologadas	3
						Enpresa proiektu eta enpresa kop./ Nº proyectos empresariales y empresas.	500
						Ebaluazio txosten kop./ Nº Informes de evaluación	1
01.3 Lan autonomoa bultzatzea./ Apoyo al trabajo autónomo.						Laguntza tresna kopurua./ Nº Herramientas de apoyo	10
						Lagundutako proiektu kopurua./ Nº de proyectos apoyados	250
						Ebaluaketa txostena kopurua./ Nº informes de evaluación	1

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA
Departamento 11. DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y
SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

12. Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera
sustatzea/
Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa				
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa
				12
				Funtzioa Función
				721
Helburuak / Objetivos				
01 Enpresa ekimena garatzea./ Desarrollo del espíritu empresarial.				
Ekintzak / Acciones				
		Indikatzaileak Indicadores		Kopurua Cuantificación
01.4	Enpresen baita sortutako enpresa proiektuak bultzatzea, hau da, enpresen barneko ikaskuntza bultzatzea./ Apoyo a proyectos empresariales surgidos desde las propias empresas, es decir, el intraemprendizaje.	Eusko Jaurlaritzarekin akordio operatiboa/ Acuerdo operativo con Gobierno Vasco Enpresa proiektu kop./ Nº proyectos empresariales Ebaluazio txosten kop./ Nº Informes de evaluación		BAI/SI 25 1
01.5	Ekimen handiko pertsonen laguntza osoa eta tutoretza eskaintzea oinarri teknologiko eta/edo berritzaileko enpresa berriak garatu eta abian jartzerakoan (NEBTs)./ Acompañar de forma integral y tutorizar a las personas emprendedoras en el desarrollo y puesta en marcha de nuevas empresas de base tecnológica y/o innovadora (NEBTs).	Enpresa proiektu kop./ Nº proyectos empresariales Eusko Jaurlaritzarekin akordio operatiboa/ Acuerdo operativo con Gobierno Vasco Ebaluazio txosten kop./ Nº Informes de evaluación.		BAI/SI 25 1

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA
Departamento 11. DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y
SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

12. Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera
sustatzea/
Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Helburuak / Objetivos							
01 Enpresa ekimena garatzea./ Desarrollo del espíritu empresarial.							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.6 Eskulangintza sektorea sustatzea./ Promover el sector de la artesanía.						Lagundutako proiektu kop./ Nº de proyectos apoyados	60
01.7 Emakumeek eragindako enpresa proiektuak bultzatzea./ Apoyo a proyectos empresariales promovidos por mujeres.						Proiektu kop./ Nº de proyectos.	40

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA
Departamento 11.DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y
SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

12. Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera
sustatzea/
Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Helburuak / Objetivos							
02 Enpresa lehiakortasuna garatzea./ Desarrollo de la competitividad empresarial.							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
02.1	Enpresetan pertsonen zuzendutako kudeaketa era berriak garatu eta ezartzea./ Desarrollar e implantar en las empresas nuevas formas de gestión con orientación persona.					Ereduzko ekintzen kop./ Nº acciones piloto	30
02.2	Gipuzkoako enpresaren internazionalizazioa bultzatzea./ Apoyo a la internacionalización de la empresa guipuzcoana.					Ezarpen kop./ Nº implantaciones	5-10
02.3	NEBTS Internazionalizazioa./ Internacionalización NEBTS.					Proiektu kop/ Nº proyectos	2
						Abian dauden ekintzak proiektu kop/ Acciones en marcha nº proyectos.	5
02.4	Enpresetako berrikuntza bultzatzea, aurreratuak eta berritzaileak diren produktu berriak garatzeko laguntzen bidez./ Apoyo a la innovación en las empresas: Lanzamiento Internacional de Nuevos Productos.					Proiektu kopurua/ Nº proyectos.	25-35
02.5	Gipuzkoako Ganbara-Merkataritza misioak./ Cámara de Gipuzkoa-Misiones Comerciales.					Misio kopurua/ Nº Misiones	1

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA
Departamento 11.DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y
SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

12. Programa. Enpresa ekimena eta enpresako jarduera
sustatzea/
Programa 12. Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	12	Funtzioa Función	721
Helburuak / Objetivos							
03 Enpresari laguntzeko egiturak garatzea./ Desarrollo de estructuras de apoyo a la empresa.							
04 Ekintzailetasuna gizartean zabaltzea./ Desarrollo de la difusión social del emprendizaje.							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
03.1 Enpresa proiektu berritzaileak eta/edo oinarri teknologikoak sustatzen dituzten enpresa berritzaileak laguntzea BIC BERRILAN./ Apoyo de centros de empresas innovadoras que contribuyan a la promoción de proyectos empresariales innovadores y/o base tecnológica- BIC BERRILAN.						Kudeaketa planeko partaidetza/ Participación plan de gestión	BAI/SI
04.1 Ekintzailetasunaren alorrean Gipuzkoan garatu diren jarduerak gipuzkoarren artean zabaltzea, orokorrean eta sektoreka, ekintzailearen pentsamoldea areagotu eta horren ondorioz enpresen sorrera bultzatzeko./ Difundir, en general y de forma sectorial, entre la sociedad guipuzcoana las diferentes actuaciones desarrolladas en Gipuzkoa en el ámbito del emprendizaje con el fin de lograr un mayor desarrollo de la idea de emprender que redunde en la creación de empresas.						Gizarte hedapeneko planen kop./ Nº planes de diseminación social	1

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				99.041,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			78.709,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		33.046,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	33.046,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		45.663,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	13.871,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	31.792,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			20.332,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		20.332,00		
16001	Gizarte Segurantzza/ Seguridad Social	18.698,00			
	Gizarte Segurantzza/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetza/ Elkarkidetza	1.634,00			
	Elkarkidetza/ Elkarkidetza				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				12.221,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			12.221,00	
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		12.221,00		
22703	Publizitatea eta propaganda/ Publicidad y propaganda	12.221,00			
	01 Komunikazioa.Ekintzaillet.enpresa jarduerak sustat/ Comunicación Prom.eventos emprendi. actividad empresarial	12.221,00			
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				6.905.842,00

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			6.567.792,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		6.567.792,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	6.567.792,00			
01	Mikroenpresa 2011/ Mikroenpresa 2011 Helburua/Finalidad Mikroenpresak konpetitzen eta sortzen laguntzea/ Acompañamiento a la creación y a la competitividad de las microempresas. 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas (2012 Urtea/Año... 2012 740.000,00 euros)	855.000,00			
02	Bic Gipuzkoa Berrilan 2011/ Bic Gipuzkoa Berrilan 2011 Helburua/Finalidad Enpresa eta berrikuntza teknologiko Zentroa bultzatzea/ Promoción de Centro de empresas e innovación tecnológica. 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboetako laguntza lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboetako laguntza lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral (2012 Urtea/Año... 2012 98.045,00 euros)	294.130,00			
03	Eskulangintzari laguntza 2011/ Apoyo a la artesanía 2011. Helburua/Finalidad Gipuzkoan eskulangintza sektorea bultzatzea Promover el sector artesano en Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 62.300,00 euros)	87.030,00			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
04	Pertsonetan oinarrituz antolakuntza eta kudeaketako era berriak 2011/ Nuevas formas de organización y gestión basadas en las personas 2011. Helburua/Finalidad Kudeaketako era berriak sustatzea partaidetza eta ikuspuntu pertsonalaren bitartez/ Promover nuevas formas de gestión mediante la participación y el enfoque personal. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012	233.110,00			
05	Eskulangintzari laguntzea 2010 Apoyo a la artesanía 2010 Helburua/Finalidad Gipuzkoako eskulangintzaren sektorea bultzatzea/ Promover el sector artesano de Gipuzkoa, (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	33.966,00			
06	Bic Gipuzkoa Berrilan 2010 Bic Gipuzkoa Berrilan 2010 Helburua/Finalidad Enpresa eta berrikuntza teknologiko Zentroa bultzatzea/ Promoción de Centro de empresas e innovación tecnológica. 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboek laguntzea lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	115.000,00			
07	Pertsonetan oinarrituz antolakuntza eta kudeaketako era berriak 2010/ Nuevas formas de organización y gestión basadas en las personas 2010. Helburua/Finalidad Kudeaketako era berriak sustatzea partaidetza eta ikuspuntu pertsonalaren bitartez/ Promover nuevas formas de gestión mediante la participación y el enfoque personal. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	116.071,00			
08	Hazkundera eta enplegua sozialki enpresa arduratsuen bidez 2011/ Crecimiento y empleo a través de las empresas socialmente responsables 2011 Helburua/Finalidad Enpresa eta berrikuntza teknologiko Zentroa bultzatzea/ Desarrollo de la responsabilidad social de las empresas. 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboek laguntzea lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboek laguntzea lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral (2012 Urtea/Año... 2012	41.000,00			
		100.000,00 euros)			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	09 Enpresak sortzeko estr.lagun.sustapen 2011/ Prom.estr.Apoyo creación empresas 2011 Helburua/Finalidad Enpresak sortzeko prozedurei laguntzeko egituren sustapena (ekimenaren sentzua eta kultura ekintzailea)/ Promoción de estructuras de apoyo a los procesos de creación de empresas (sentido de la iniciativa y cultura emprendedora). 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboek laguntzea lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral Krisiari aurre egiteko plana/ plan anticrisis. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboek laguntzea lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral (2012 Urtea/Año... 2012 75.000,00 euros)		148.785,00		
	10 Berrikuntza soziala eta lurraldekoa 2010/ Innovación social y territorial. 2010. Helburua/Finalidad Gizarteko eta lurraldeko ikuspuntutik ekimen berritzaileak bultzatzea Promover iniciativas innovadoras desde un punto de vista social y territorial (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		25.000,00		
	11 Hazkundera eta enplegua sozialki enpresa arduratsuen bidez 2010 / Crecimiento y empleo a través de las empresas socialmente responsables 2010 Helburua/Finalidad Enpresa eta berrikuntza teknologiko Zentroa bultzatzea/ Desarrollo de la responsabilidad social de las empresas. 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboek laguntzea lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		50.000,00		
	12 Emekin Emakume ekintzailea 2011/ Emekin . Mujer emprendedora 2011 Helburua/Finalidad Enpresa proiektuak abiatzen lagunza emakume ekintzaileentzat Acompañamiento en puesta en marcha de proyectos empresariales para mujeres emprendedoras (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 47.500,00 euros)		50.000,00		
	13 Emekin Emakume ekintzailea 2010/ Emekin . Mujer emprendedora 2010 Helburua/Finalidad Enpresa proiektuak abiatzen lagunza emakume ekintzaileentzat Acompañamiento en puesta en marcha de proyectos empresariales para mujeres emprendedoras (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		50.000,00		

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	14 Ekintzaitetasuna eta mendeen txandak 2011/ Emprendizaje y relevo generacional 2011. Helburua/Finalidad Belaunaldi erreleboaren aurrean enpresa jarduera jarraitzen ziurtatzea Asegurar la continuidad de la actividad empresarial mediante el relevo generacional (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		63.700,00		
	15 Ekintzaitetasunaren gizarte edapena 2010/ Difusión social del emprendizaje 2010 Helburua/Finalidad Kultura ekintzailea zabaltzea/ Difundir una cultura emprendedora. 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboek laguntzea lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		50.000,00		
	16 PROSCHOOLS / PROSCHOOLS Helburua/Finalidad Txinan eta Indian prestakuntza teknikoko eta profesionaleko zentroak sustatu eta abian jartzeko Promoción y puesta en marcha de centros de formación técnica profesional en China y la India (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		25.000,00		
	18 Ekintzaitetasunaren gizarte edapena 2011/ Difusión social del emprendizaje 2011 Helburua/Finalidad Kultura ekintzailea zabaltzea/ Difundir una cultura emprendedora. 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboek laguntzea lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral Krisiari aurre egiteko plana/ plan anticrisis. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboek laguntzea lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral (2012 Urtea/Año... 2012 30.000,00 euros)		30.000,00		

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	19 Kualifikazioko gazteen kontratazioa. 2011/ Contratación de jóvenes con cualificación.2011 Helburua/Finalidad Enpresei gazte langabetuak kontratatzen laguntzeko Programak/ Programa de ayudas a empresas para la contratación de jóvenes en desempleo. 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboetako laguntza lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 2 Ardatza: Zailtasun bereziak dituzten kolektiboetako laguntza lan munduan txertatzea. Eje 2: Apoyo a colectivos con dificultades especiales: Inserción laboral (2012 Urtea/Año... 2012 1.720.000,00 euros)	4.300.000,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO				338.050,00
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro			338.050,00	
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro		338.050,00		
	01 Ekitea hezkuntza sistemaren barruan 2011/ Emprender en el sistema educativo 2011 Helburua/Finalidad Ekimenaren zentzua eta kultura ekintzailea lantzea ikasleen artean Desarrollo del sentido de la iniciativa y la cultura emprendedora entre el alumnado. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 45.000,00 euros)	85.000,00			
	02 Gipuzkoako Ganbara/ Cámara de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Gipuzkoako enpresek merkataritzako misioak egiten laguntzea/ Apoyo a la realización de misiones comerciales por parte de empresas guipuzcoanas. Merkatal misioak Misiones comerciales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	60.000,00			
	03 Deusto Fundazioa.Lehiakortasunaren inst Fundación Deusto.Inst. competitividad Helburua/Finalidad Deusto Unibertsitatearekin lotuta dagoen Lehiakortasunaren institutoa laguntzea Apoyo al Instituto Vasco de Competitividad vinculado a la Universidad de Deusto. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	150.000,00			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	04 Foro Marítimo Vasco		18.050,00		
	Foro Marítimo Vasco				
	Helburua/Finalidad				
	Euskal Herriko Itsas Foroari ekarpena/ Aportación al Foro Marítimo Vasco. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	05 AFM-Plataforma China		25.000,00		
	AFM-Plataforma China				
	Helburua/Finalidad				
	Txinako plataforma sustatzeko jardueri eustekoa Sostenimiento de las actividades de promoción de la plataforma de China (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				7.566.672,00
75	EUSKAL HERRIKO AUTONOMI ELKARTEARI/ A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO			1.981.800,00	
750	EAEko administrazio orokorrari/ A la Administración General de la C.A.P.V.		1.981.800,00		
75003	Gastuak elkarrekin finantzatzegatik/ Por financiación conjunta de gastos	1.981.800,00			
	01 Eusko Jaurlaritzaren Berrikuntzako Fondoa/ Gobierno Vasco. Fondo Innovación. Helburua/Finalidad Funtsean ekarpena/ Aportación al fondo 2007-2011 Berrikuntza Fondoa/Fondo de Innovación 2007-2011 (Transferentziak/Transferencias)	1.981.800,00			
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			5.334.872,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		5.334.872,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	5.334.872,00			
	01 Internazionalizazioa bultzatzea 2011 Apoyo internacionalización 2011 Helburua/Finalidad Merkatu berrietara zabaltzeko programa/ Programa de acceso a nuevos mercados 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas (2012 Urtea/Año... 2012 250.000,00 euros)	397.000,00			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	02 Internazionalizazioa bultzatzea 2010/ Apoyo internacionalización 2010 Helburua/Finalidad Merkatu berrietara zabaltzeko programa/ Programa de acceso a nuevos mercados 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas / (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		250.000,00		
	03 Ekitea Hezkuntza sistemaren barruan 2011/ Emprender en el sistema educativo 2011 Helburua/Finalidad Hezkuntza arloan ekimenaren zentzua sustatzea Promoción del sentido de la iniciativa en el ámbito educativo. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 225.000,00 euros)		205.322,00		
	04 Ekintzailetasunaren gizarte hedapena 2011/ Difusión social del emprendizaje 2011 Helburua/Finalidad Kultura ekintzailea zabaltzea Difundir la cultura del emprendizaje. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 40.000,00 euros)		50.000,00		
	05 Produktuak nazioartean merkaturatzea 2011/ Lanzamiento internacional productos 2011 Helburua/Finalidad Merkatu berrietara zabaltzeko programa/ Programa de acceso a nuevos mercados 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas (2012 Urtea/Año... 2012 400.000,00 euros)		950.000,00		
	06 Produktuak nazioartean merkaturatzea 2010/ Lanzamiento Internacional productos 2010 Helburua/Finalidad Merkatu berrietara zabaltzeko programa/ Programa de acceso a nuevos mercados 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		400.000,00		

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulu Capítulo
07	Txekintek 2011. Oinarri tekno. eta berri. eta barne ekimeneko enpr.berriak/ Txekintek 2011.Nuevas empresas base tecno. e innov. e intraemprendizaje. Helburua/Finalidad Oinarri teknologiko eta berritzaileko eta barne ekimeneko enpresa berriei laguntza eta tutoretza eskaintzea. Acompañamiento en la puesta en marcha de nuevas empresas de base tecnológica e innovadora y al intraemprendizaje. 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas (2012 Urtea/Año... 2012 240.000,00 euros)	600.000,00			
08	Txekintek 2010. Oinarri tekno. eta berri. eta barne ekimeneko enpr.berriak Txekintek 2010. Nuevas empresas base tecno. e innov. e intraemprendizaje. Helburua/Finalidad Oinarri teknologiko eta berritzaileko eta barne ekimeneko enpresa berriei laguntza eta tutoretza eskaintzea. Acompañamiento en la puesta en marcha de nuevas empresas de base tecnológica e innovadora y al intraemprendizaje. 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	300.000,00			
09	Eskulangintzari laguntzea 2010 Apoyo a la artesanía 2010 Helburua/Finalidad 2010. urtean Gipuzkoako eskulangintza sektorea sustatzea Promoción del sector artesano de Gipuzkoa en el año 2010 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	49.000,00			
10	Eskulangintzari laguntzea 2011/ Apoyo a la artesanía 2011 Helburua/Finalidad 2011. urtean Gipuzkoako eskulangintza sektorea sustatzea/ Promoción del sector artesano de Gipuzkoa en el año 2011 (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 73.800,00 euros)	55.612,00			
11	Pertsonetan oinarrituz antolakuntza eta kudeaketako era berriak 2011 / Nuevas formas de organización y gestión basadas en las personas 2011 Helburua/Finalidad Kudeaketa modu berriak sustatzea pertsonen bideratuta Promover nuevas formas de gestión orientadas a personas. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 466.000,00 euros)	466.000,00			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	12 PK-Pertsonetikiko Konpromezua 2010 PK-Pertsonetikiko Konpromezua 2010 Helburua/Finalidad Enpresa erakunde kontzeptu berria ezartzeari eragitea. Promover la implantación de un nuevo concepto de organización empresarial. 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		193.377,00		
	13 Pertsonetan oinarritutako antolakuntza eta kudeaketako era berriak 2010 Nuevas formas de organización y gestión basadas en las personas 2010 Helburua/Finalidad Kudeaketa modu berriak sustatzea pertsonen bideratuta Promover nuevas formas de gestión orientadas a personas. 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		164.683,00		
	14 Hazkundera eta enplegua sozialki enpresa arduratsuen bidez 2010/ Crecimiento y empleo a través de las empresas socialmente responsables 2010 Helburua/Finalidad Enpreseen erantzukizun soziala garatzea Desarrollo de la responsabilidad social de las empresas (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		30.000,00		
	15 Hazkundera eta enplegua sozialki enpresa arduratsuen bidez 2011/ Crecimiento y empleo a través de las empresas socialmente responsables 2011 Helburua/Finalidad Enpreseen erantzukizun soziala garatzea Desarrollo de la responsabilidad social de las empresas. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 60.000,00 euros)		80.000,00		
	16 Ekintzailetasunaren zabalkuntzaren soziala 2010 Difusión social del emprendizaje 2010 Helburua/Finalidad Kultura ekintzailea zabaltzea Difundir la cultura del emprendizaje (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		43.878,00		

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	17 BIC BERRILAN/ BIC BERRILAN. Helburua/Finalidad Ekipamenduen hornidura/ Suministro de equipamientos. 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		100.000,00		
	18 Langile autonomoztat laguntza plana/ Plan de apoyo a los trabajadores autónomos Helburua/Finalidad Autonomoen taldeari leihakortasunean laguntza ematea/ Acompañamiento a la competitividad del colectivo de autónomos 3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		1.000.000,00		
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			250.000,00	
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro			250.000,00	
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		250.000,00		
	01 Gipuzkoako ganbara NEBTS 2010 Cámara Gipuzkoa Internac NEBTS 2010 Helburua/Finalidad Oinarri teknologiko eta berritzaileko enpresa berrien internazionalizazioa sustatzea/ Apoyo a la internacionalización de empresas de base tecnológica e innovadora 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		200.000,00		
	02 Gipuzkoako ganbara NEBTS 2011 Cámara Gipuzkoa Internac NEBTS 2011 Helburua/Finalidad Oinarri teknologiko eta berritzaileko enpresa berrien internazionalizazioa sustatzea/ Apoyo a la internacionalización de empresas de base tecnológica e innovadora. 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		50.000,00		

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
8	FINANTZA AKTIBOAK/ ACTIVOS FINANCIEROS				3.615.200,00
83	EPE LUZERA EMANDAKO KREDITU ETA MAILEGUAK/ CONCESIÓN DE CRÉDITOS Y PRÉSTAMOS A LARGO PLAZO			1.000.000,00	
835	Epe luzera emandako kreditu eta maileguak. Enpresa pribatuei/ Concesión de créditos y préstamos a largo plazo. A empresas privadas		1.000.000,00		
83500	Epe luzera emandako kreditu eta maileguak. Enpresa pribatuei/ Concesión de créditos y préstamos a largo plazo. A empresas privadas	1.000.000,00			
	3 Ardatza: Enpresentzako laguntzak Eje 3: Apoyo a empresas Enpresa bideragarritasuna duten proiektuei laguntza finantzarioa/ Krisiari aurre egiteko Apoyos financieros a proyectos con viabilidad empresarial. Plan anticrisis				
85	KAPITAL PARTAIDETZEN EROSKETA/ ADQUISICIÓN DE PARTICIPACIONES EN CAPITAL			2.615.200,00	
851	Enpresa partizipatuen akzioak erostea/ Adquisición de acciones de empresas participadas		2.615.200,00		
85100	Enpresa partizipatuen akzioak erostea/ Adquisición de acciones de empresas participadas	2.615.200,00			
01	Seed Gipuzkoa Seed Gipuzkoa	500.000,00			
	4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis.				
02	Industria-partaidetzen fondoa -EKARPEN Fondo de participaciones industriales-EKARPEN	100.000,00			
	4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis.				
03	Miramón Parkea/ Parque Miramón	1.565.200,00			
	4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación (2012 Urtea/Año... 2012 1.767.710,00 euros)				

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

12 Programa Enpresa ekimena eta enpresako jarduera sustatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 12 Promoción del emprendizaje y de la actividad
empresarial.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
04	GARAIA Berritzegunea/ Polo de Innovación GARAIA 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación (2012 Urtea/Año... 2012	446.937,00	450.000,00		

Programa Guztira/Total Programa

18.198.976,00

11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko

Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

20 Programa. Informazioaren eta Komunikazioaren gizartea garatzea

Programa 20. Desarrollo de la Sociedad de la Información y Comunicación

Azalpen txostena / Memoria explicativa									
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	20	Funtzioa Función	126		
Arduraduna: Informazio eta Teknologia Berrien Sustapen Zerbitzua					Responsable: Servicio de Promoción de Nuevas Tecnologías de la Información y Comunicación				
<p>2000. urtetik hona Gipuzkoako Foru Aldundia lanean aritu da komunikazioaren eta informazioaren gizartea gure lurraldean hedatzeko, Europaren baitan Gipuzkoa herrialde aurreratu bat izan dadin. Gaur egun helburua ez da aldatu eta, beraz, lanean ari da i-Gipuzkoa estrategiaren arabera, Gipuzkoako gizartearen erakunde interesatu batzuen ordezkari askok 2005. urtean elkar lanean zehaztutako estrategia, hain zuzen ere.</p> <p>Arlo horretan Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Departamentuak bi eginkizun ditu: alde batetik, i-Gipuzkoa estrategia bultzatzea eta koordinatzea, eta, bestaldetik, programa horrek jasotzen dituen jardueretako batzuk gauzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none">▪ i-Gipuzkoa strategiaren sustapen eta koordinazioa <p>Lehen fase batean, beraz, komeni da i-Gipuzkoa estrategiatik sortutako jarduketak bultzatu eta koordinatzea eta horien jarraipena egitea. Helburu operatiboak hauek izango lirake:</p> <ul style="list-style-type: none">– 2006/2010 aldiko i-Gipuzkoa estrategia koordinatuz bultzada bat ematea informazioaren gizartearen garapenari Gipuzkoan.– Lortzea Foru Aldundiko departamentuak ahalegindu daitezten beren proiektuak i-Gipuzkoa estrategian txertatzen.– Hiritarrekin eta enpresekin bere harremanetan Toki Administrazioek KIT-en garapena eta erabilpena sustatzea.– Foru Aldundiko departamentuekin, Eusko Jaurlaritzarekin eta udalekin lankidetzako eta informazio trukaketako kanalak iraunkorki irekita mantentzea i-gipuzkoa strategiaren eta Gipuzkoa Informazioaren Gizartearen inguruan.			<p>Desde el año 2000 la Diputación Foral de Gipuzkoa viene trabajando en la promoción y desarrollo de la sociedad de la información y de la comunicación en Gipuzkoa, con el objetivo de alcanzar en este ámbito un modelo avanzado en el contexto Europeo. En la actualidad trabaja en la misma finalidad en base a la estrategia i-Gipuzkoa, definida en el 2005 a través de un trabajo colaborativo con representantes de diversos organismos interesados que conforman una importante representación de la sociedad guipuzcoana.</p> <p>En este cometido, el papel del Departamento para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento es doble, por un lado como impulsor y coordinador de la estrategia i-Gipuzkoa y por otro como ejecutor de una parte de las actuaciones contenidas en la misma.</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Impulso y coordinación de la estrategia i-Gipuzkoa <p>Una primera tarea es, por tanto, el impulso, coordinación y seguimiento de las actuaciones derivadas de la estrategia i-Gipuzkoa. Estableciéndose como objetivos operativos:</p> <ul style="list-style-type: none">– Impulsar el desarrollo de la sociedad de la información y la comunicación en Gipuzkoa mediante la coordinación de la estrategia i-Gipuzkoa para el período 2006/2010.– Conseguir una elevada implicación de los Departamentos de la Diputación en la incorporación de proyectos a la Estrategia i-Gipuzkoa.– Promover el desarrollo y uso de la TICs por parte de las administraciones locales en sus relaciones con ciudadanos y empresas.– Mantener canales permanentes de colaboración e intercambio de información, en torno a la estrategia i-Gipuzkoa y la sociedad de la información en Gipuzkoa, con los Departamentos de la Diputación, Gobierno Vasco y otras Administraciones Públicas.						

- 11 Departamentua. Berrikuntzako eta Jakintzaren Gizarteko
Departamento 11. Innovación y Sociedad del Conocimiento

20 Programa. Informazioaren eta Komunikazioaren gizartea garatzea
Programa 20. Desarrollo de la Sociedad de la Información y Comunicación

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	20	Funtzioa Función	126
Arduraduna: Informazio eta Teknologia Berrien Sustapen Zerbitzua Responsable: Servicio de Promoción de Nuevas Tecnologías de la Información y Comunicación							
<ul style="list-style-type: none"> Komunikazioko politika eraginkorra egitea informazioaren eta komunikazioaren gizartearen garapen ardatzaren inguruan. <p>e-enpresei laguntza</p> <p>i-Gipuzkoa estrategiaren lan arloa Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Departamentuko Informazio Gizartearen eta Sistemen Zuzendaritza Nagusiaren eskumena da bereziki. Halatan, enpresen jardueretan informazioaren eta komunikazioaren teknologiak ezarri eta erabiltzeko laguntzen diseinua eta kudeaketa dira bere eginkizunak, lehiakortasunaren aldetik bere funtzio estrategikoa erakutsi duen teknologia horretaz jabetzea helburutzat hartuta. Azken ekitaldietan egin den lan eskergari esker, emaitza ederra izan da eta Gipuzkoako enpresa txiki eta ertainek informazioaren gizartearen tresnak erabiltzen hasi dira beren kudeaketan. Alabaina, emaitza ez da hain ona izan neurri txikiagoko enpresetan eta lehiakortasunaren aldetik desabantaila da hori, zuzendu beharreko desabantaila, enpresa horien biziraupen aukerak mantendu nahi badira.</p> <p>Egoerari aurre egiteko, Gipuzkoako mikroenpresei laguntzeko programa orokor bat bultzatu nahi da. Programa horren osagaiak izango lirarteke aholkularitza, laguntza eta prestakuntza eskaintzea eta aplikazio informatikoak erosteko laguntza ekonomikoa ematea. Helburua, berriz, mota horretako enpresen informazio eta kudeaketa beharrak behar bezala asetzea.</p> <p>Ekintza honen barne koka daiteke ere Gipuzkoako Ganberarekin garatutako ekintzen jarraipena. Besteak beste, aholkularitza, dianosia eta informazio gizarteratzerako prozesuan laguntza. Eta bereziki, tamaina txikiagoko enpresetan, INTERNET</p>				<ul style="list-style-type: none"> Desarrollar una política activa de información, sensibilización, formación y comunicación que fomenten el conocimiento y uso de las TICs en entornos profesionales y sociales. <p>Apoyo a e-empresas:</p> <p>Un área de la estrategia i-Gipuzkoa cuya responsabilidad está específicamente asignada al Departamento para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento es el diseño y gestión de ayudas a la implantación y uso de las tecnologías de la información y comunicación en las actividades de las empresas, favoreciendo su adaptación a una tecnología que se está demostrando estratégica en su competitividad. Durante los últimos ejercicios se ha realizado una intensa labor, que ha dado importantes frutos y ha permitido a las pymes guipuzcoanas integrar en su gestión herramientas de la sociedad de la información; no obstante, se ha detectado un avance insuficiente entre el colectivo de las empresas de menor tamaño lo que las coloca en una situación de desventaja competitiva que debe ser corregido a fin de que no influya negativamente en sus posibilidades de supervivencia.</p> <p>Para coadyuvar en la superación de esta brecha se plantea continuar el impulso de medidas para el apoyo integral para la implementación de TICs en la microempresa guipuzcoana, que sume asesoramiento, acompañamiento y formación, junto con apoyos económicos para la adquisición de aplicaciones informáticas que resuelvan satisfactoriamente las necesidades de información y gestión de este tipo de empresas.</p> <p>Dentro de esta actuación, también, se pueden enmarcar la continuidad de acciones, que se están desarrollando con la Cámara de Gipuzkoa tales como el asesoramiento, diagnosis y acompañamiento a empresas en su proceso de incorporación a la</p>			

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	20	Funtzioa Función	126
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Informazio eta Teknologia Berrien Sustapen Zerbitzua

Responsable: Servicio de Promoción de Nuevas Tecnologías de la Información y Comunicación

bultzatuz, promozio eta salmenta bide gisa, enpresa web-en erabilgarritasunaren pertzepzioa sustatzeko enpresa mota hauetan.

- **IZFE**

Zerbitzu publiko elkarreragileak bultzatzeko politika osatuz, hainbat inbertsio egingo dira IZFE, S.A. - Informatika Zerbitzuen Foru elkarteari begira, elkartearen zuzendaritza organoen ahalmenak eragotzi gabe, elkarteak sistema tekniko orokorrak jarri, garatu eta mantendu ditzan eta, hartara, datuak bildu, tratatu eta biltegitzeko sistema egokiak eduki ditzan eta datuak transmititzeko, egiaztatzeko, ordaintzeko nahiz babesteko bitarteko baliagarriak erabil ditzan. Horrez gain, behar bezainbeste inbertsio egingo dira elkarte horren zerbitzuen gaitasun operatiboa mantendu eta hobetzeko, zerbitzu telematikoan foru eta toki administrazioek adierazten dute gero eta behar handiagoari erantzuteko.

- **GAIANET EXCHANGE proiektuaren garapena**

Dokumentu elektronikoen zirkulaziorako plataforma garapenari zuzenduta dagoen proiektua ondorengo helburuekin:

- Dominio teknologiko desberdinen arteko datu eta informazio automatikoaren hartu-emanak erraztea.
- Datu hartu-emanak normalizatzeko lan-dinamikak inplikatu.
- Tokiko IKT-en nagusitasuna sustatu eta indartuko duen sare proiektu batean, Gipuzkoako enpresak.

sociedad de la información, incidiendo, especialmente, en aquellas de menor tamaño así como a potenciar INTERNET como canal de promoción y venta tratando de aumentar por parte de este tipo de empresas, de la percepción de la utilidad de las webs empresariales de este tipo de empresas.

- **IZFE**

De manera complementaria a la política de impulso de servicios públicos interactivos se promoverá el impulso de las acciones inversoras que permitan a la Sociedad Foral de Servicios Informáticos, S.A. (IZFE, S.A.), sin menoscabo de las facultades de sus propios órganos directivos, la implantación, desarrollo y mantenimiento de sistemas técnicos generales necesarios para la captura, tratamiento y almacenamiento de datos, sistemas de transmisión de datos, de acreditación, pago o protección de los mismos, sistemas para el hospedaje y alojamiento de información, así como cuantas inversiones tuvieran por objeto el mantenimiento y mejora de la capacidad operativa de sus servicios, acorde con los requerimientos de la creciente demanda de servicios telemáticos del conjunto de las administraciones foral y local.

- **Desarrollo del proyecto GAIANET EXCHANGE**

Proyecto destinado a desarrollar una plataforma de tráfico de documentos electrónicos, con objeto de:

- Posibilitar el intercambio de datos e información automática entre distintos dominios tecnológicos.
- Implicar dinámicas de trabajo para normalizar el intercambio de datos.
- Integrar a las empresas guipuzcoanas en un proyecto en red que promueva y refuerce el liderazgo de las TIC locales.

11 Departamentua. BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA
Departamento 11.DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y
SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

20. Programa. Informazioaren eta komunikazioaren gizartea
garatzea/
Programa 20. Desarrollo de la Sociedad de la Información y la
Comunicación

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	11	Sekzioa Sección	20
		Programa kodea Código programa	20
		Funtzioa Función	126
Helburuak / Objetivos			
01 i-Gipuzkoa 2010 Estrategia bultzatu eta koordinatzea / Impulso y Coordinación de la Estrategia i-Gipuzkoa 2010.			
02 eNegozioa garatzea (mikro-enpresak)./ Desarrollo del eEmpresa (microempresas).			
Ekintzak / Acciones		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1	Informazioaren Gizarteari buruzko azterketak eta txostenak./ Estudio e informes sobre la Sociedad de la Información.	Lan kop/ Nº trabajos.	1
01.2	Informazioaren Gizarteari buruzko zabalkundea eta sentsibilizazioa gizartean./ Difusión y sensibilización social de la Sociedad de la Información.	ZE BERRI aldizkaria/ Boletín ZE BERRI	25
02.1	Mikro-enpresetan IKTak ezartzeko laguntzak./ Ayudas a la implantación de TICs en microempresas.	Enpresa kop./ Nº empresas	200

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

20 Programa Informazioaren eta komunikazioaren gizartea
garatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 20 Desarrollo de la Sociedad de la Información y la
Comunicación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulu Capítulo
1	LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				326.938,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			72.245,00	
110	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		72.245,00		
11000	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	72.245,00			
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			194.847,00	
120	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas		75.030,00		
12000	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas	75.030,00			
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		119.817,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	33.634,00			
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	86.183,00			
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			59.846,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		59.846,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	54.150,00			
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	5.696,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				155.358,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			155.358,00	
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		155.358,00		

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

20 Programa Informazioaren eta komunikazioaren gizartea
garatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 20 Desarrollo de la Sociedad de la Información y la
Comunicación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		155.358,00		
	01 Gipuzkoa Agenda digitala/ Agenda digital Gipuzkoa		155.358,00		
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				50.000,00
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			50.000,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		50.000,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		50.000,00		
	01 Bic-Berrilan Enpresa digitala Bic-Berrilan empresa digital Helburua/Finalidad Informazioaren Gizarteko teknologien inguruan sentsibilizazio eta prestakuntza enpresen lehiakortasuna bultzatzeko. Sensibilización y formación en tecnologías de la Sociedad de la Información para impulsar la competitividad de las empresas. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		50.000,00		
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				94.800,00
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			94.800,00	
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas			94.800,00	
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras		94.800,00		
	01 Eduki digitalak/ Contenidos digitales		66.800,00		
	02 Eduki digitalak / CP-Contenidos digitales		28.000,00		
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				4.488.825,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			2.500.000,00	
762	GLHko administrazio instituzionalari/ A la Administración Institucional del T.H.G.		2.500.000,00		
76203	Merkataritzako foru sozietateei/ A Sociedades Mercantiles Forales		2.500.000,00		

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

20 Programa Informazioaren eta komunikazioaren gizartea
garatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 20 Desarrollo de la Sociedad de la Información y la
Comunicación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 IZFEko sistemak eta azpiegiturak/ IZFE. Sistemas e infraestructuras Helburua/Finalidad IZFEren azpiegiturak berritzea Renovación de las infraestructuras de IZFE 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegiturretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krusiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegiturretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación (2012 Urtea/Año... 2012 1.000.000,00 euros)	2.500.000,00			
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			1.748.825,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		1.748.825,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	1.748.825,00			
	01 e-mikroenpresei laguntzea 2011/ Apoyo e-microempresas 2011 Helburua/Finalidad Gipuzkoako enpresak informazioaren gizartera eramatea/ Incorporación de las empresas guipuzcoanas a la sociedad de la información. 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegiturretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ plan anticrisis. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	600.000,00			
	02 e-mikroenpresei laguntzea 2010 IKT produktuak garatzea / L-Apoyo e-microempresas 2010. Desarrollos Productos TIC Helburua/Finalidad Gipuzkoako mikro-enpresak informazioaren gizartera eramatea Incorporación de las microempresas guipuzcoanas a la sociedad de la información. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	1.000.000,00			
	03 GAINET EXCHANGE, S.L/ GAINET EXCHANGE, S.L/ Helburua/Finalidad Enpresa datuak aldatzeko plataforma sortzea/ Creación de plataforma de intercambio de datos empresariales. 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegiturretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ plan anticrisis. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	148.825,00			

11 Departamentua BERRIKUNTZAKO ETA JAKINTZAREN
GIZARTEKO DEPARTAMENTUA

20 Programa Informazioaren eta komunikazioaren gizartea
garatzea/

Departamento 11 DEPARTAMENTO DE INNOVACION Y SOCIEDAD
DEL CONOCIMIENTO

Programa 20 Desarrollo de la Sociedad de la Información y la
Comunicación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			240.000,00	
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		240.000,00		
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro	240.000,00			
01	Gipuzkoako Ganbara Cámara de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Enpresa txikien eta ertainen Jakintzaren gizartean sartzeko aukera gehiago ematea eta IKT tresna aurreratuen garapena eta erabilera bultzatzea Mejorar niveles de inserción de las pymes guipuzcoanas en la Sociedad de la Información y potenciar el desarrollo y uso de herramientas TIC 4 Ardatza: Inbertsioa zientzia, teknologia eta berrikuntza azpiegituretan Eje 4: Inversión en infraestructuras de ciencia, tecnología e innovación Krisiari aurre egiteko plana/ Plan anticrisis. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	240.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					5.115.921,00